

915 - 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



## FESTSCHRIFT

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



Liebe Garchingerinnen und Garchinger,

die erste urkundliche Erwähnung datiert die Gründung von Garching auf das Jahr 915 nach Christi Geburt. Das Jahr 2015 ist demnach für Garching kein Jahr wie jedes andere: Wir können auf 1100 Jahre Geschichte zurückblicken. Wir dürfen aber auch feiern, dass Garching vor 25 Jahren zur Stadt erhoben wurde, und dass Garching seit 20 Jahren an das Münchener U-Bahn-Netz angeschlossen ist.

Die Messlatte für die Planungen der Feierlichkeiten lag hoch: Ein ganzes Festjahr sollte es sein, so der Wunsch des Garchinger Stadtrates. Hierfür wurde auch ein großzügiges Finanzbudget genehmigt – dafür danke ich auch nochmals an dieser Stelle.

Mit dieser Festschrift führen wir Sie Tag für Tag, Woche für Woche, Monat für Monat durch das Jubiläumsjahr mit seinen über 70 Veranstaltungen. Gefeierte wird in der ganzen Stadt. Diese Festschrift stellt die beachtliche Fülle an Programmpunkten vor und ist gleichzeitig das beeindruckende Dokument der Begeisterung engagierter Garchingerinnen und Garchinger. Ich bin der Meinung, die Attraktionen des vor uns liegenden Jubiläumjahres sind gelungen und machen Lust zum Mitfeiern.

Vieles findet erstmalig und einmalig statt, anderes wird es in den nächsten Jahren wieder geben, hat aber unter dem Dach der 1100-Jahrfeier einen guten Platz gefunden. Genießen Sie unvergleichliche Erlebnisse wie beispielsweise die „Garchinger Carmina Burana - Openair“ oder die Lichtinstallationen der Freiwilligen Feuerwehr Garching. Ich bin mir sicher: Langfristig wird Garching durch dieses Festjahr um einige kulturelle, gesellschaftliche und soziale Beiträge reicher werden.

Mein herzliches Dankeschön gilt allen, die aktiv zum Programm beitragen und sich mit viel Kreativität, Engagement aber auch Kooperationsbereitschaft für ihre Stadt und insbesondere für das Jubiläum einsetzen. Mein Dank gilt nicht zuletzt unseren großzügigen Unterstützern aus der Wirtschaft. Mein spezieller Dank richtet sich aber an die engagierten Mitglieder des eingesetzten Festausschusses: Karin Schrödel und Felix Brümmer vom Bürgermeisterbüro, unser Kulturreferent Wolfgang Windisch, Rudi Naisar als Delegierter des Stadtrates sowie die beiden Vereinsvertreter Uwe Cygan (VfR Garching) und Johannes Kick (FFW Garching). Sie alle mussten in vielen, langen Sitzungen zahlreiche und nicht immer einfache Entscheidungen herbeiführen, damit unser Festjahr ein schönes, rundes Angebot für alle Bevölkerungsgruppen bietet. Es ist ihnen hervorragend gelungen!

Ich freue mich auf dieses Jubiläumsjahr, auf viele schöne, bereichernde Stunden und Begegnungen mit Ihnen. Ich wünsche allen Veranstaltungen die verdiente Aufmerksamkeit und viel Erfolg. Den vielen Veranstaltungen im Freien möge das Wetter dieses Jahr wohlgesonnen sein.

Dr. Dietmar Gruchmann  
Erster Bürgermeister

# INHALTS- VERZEICHNIS

## DIE PARTNERSTÄDTE

GRATULIEREN ..... 4 - 5

STREIFZUG DURCH DIE GARCHINGER  
GESCHICHTE ..... 6 - 11

ORTSCHRONIK ..... 12

SCHRIFTTUM ÜBER GARCHING ..... 13

VEREINSCHRONIK ..... 13

AKTIONSZEICHEN ..... 14

AUSSTELLUNGEN U-BAHN VITRINEN .  
..... 15

SPUREN DER GARCHINGER  
GESCHICHTE ..... 16

GOWIRICH AUS DEM VOLK ..... 17

JANUAR BIS MÄRZ ..... 18 - 19

APRIL ..... 20 - 24

GARCHING ZUM MITNEHMEN ..... 25

MAI ..... 26 - 31

JUNI ..... 32 - 42

COMIC ..... 36 - 37

JUBILÄUMSMEDAILLE,  
EINKAUFSGUTSCHEIN,  
SONDERBEILAGE ..... 43

JULI ..... 44 - 51

AUGUST ..... 52 - 53

SEPTEMBER ..... 54 - 61

NACHHALTIG FEIERN  
SPUREN IN DIE ZUKUNFT LEGEN ... 57

OKTOBER ..... 62 - 65

NOVEMBER / DEZEMBER ..... 66 - 68

WIR SAGEN DANKE ..... 69

WAS FINDET WANN STATT ..... 70 - 71

SPONSOREN ..... 72

BARRIEREFREIHEIT ..... 72

STADTPLAN ..... 73



**Immer aktuell  
informiert:**

Melden Sie sich gleich  
jetzt zum Newsletter  
auf [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de) an.  
Für alle Facebook-Fans:  
[www.facebook.com/garching1100](http://www.facebook.com/garching1100)

Die vorliegende Festschrift wurde Anfang März 2015 auf Grundlage der Meldungen der Veranstalter für das Festjahr nach bestem Wissen erstellt. Die Redaktion übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



LØRENSKOG



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Garching,

unsere freundschaftlichen Beziehungen fingen bereits im Jahr 1974 an. Seitdem hatten wir jährliche Besuche bis 2010. Anschließend trafen sich noch verschiedene Kultur- und Sportvereine im Rahmen unserer Beziehungen. Unser Hauptziel war stets, die freundschaftliche Bindung zwischen den Bürgern von Garching und Lørenskog zu festigen.

Im Jahre 2010 war Lørenskog der Gastgeber und unser Hauptthema war die Entwicklung und Herausforderung einer modernen Gesellschaft.

Es war eine großartige Erfahrung, die Eröffnung der neuen U-Bahn 2006 in Garching mitzuerleben. In Namen Lorenskogs möchte ich mich bei den gewählten Politikern und Bürgern von Garching bedanken, die uns willkommen hießen, und für die Gastfreundlichkeit, die unsere Vereine erlebt haben, als sie in Garching zu Gast waren.

Ich hoffe auf weitere Freundschaft und Verbindungen zwischen den Bürgern unserer Kommunen in der Zukunft.

Mit freundlichen Grüßen

Åge Tovan  
Erster Bürgermeister, Gemeinde Lørenskog

# RADEBERG



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Garching,

zu Ihrem elfhundertjährigen Jubiläum mit einer elfhundertjährigen Tradition gratuliere ich Ihnen auch im Namen der Bürgerschaft der Stadt Radeberg ganz herzlich.

Die Entwicklung vom klostereigenen Gut bis zur heutigen prosperierenden Universitätsstadt zeugt von den Leistungen der Menschen in der jeweiligen Entwicklungsperiode.

Wenige Monate nach dem Mauerfall und kurz vor der Wiedervereinigung erhielt Garching die Stadterhebungsurkunde. Zum 25-jährigen Jubiläum der Erhebung zur Stadt gratuliere ich Ihnen ebenfalls sehr herzlich.

Ein winziges Stück der 1100-jährigen Entwicklung konnte ich begleiten. Denn am 3. Dezember 1994 unterzeichneten Ihr damaliger Bürgermeister Helmut Karl und ich den Partnerschaftsvertrag unserer beiden Städte. Bei regelmäßigen Besuchen in Garching gab es immer wieder Neues zu entdecken.

So konnte ich vor 20 Jahren die Inbetriebnahme der U-Bahnstrecke von Fröttmaning nach Garching-Hochbrück und die Eröffnung des U-Bahnhofes Garching-Hochbrück, später dann den Ausbau bis in die Innenstadt miterleben.

Mit großer Aufmerksamkeit verfolgen wir in Radeberg die rasante Entwicklung unserer Partnerstadt. Der Ausbau von Straßen, Schulen oder Wohngebieten vermitteln das Wachstum und die Verlagerung des gesamten naturwissenschaftlich-technischen Bereiches der Technischen Universität München nach Garching. Die Eröffnung des Europäischen Forschungszentrums von General Electric oder die Inbetriebnahme der neuen Neutronenquelle FRM-II zeugen von der wissenschaftlichen und wirtschaftlichen Bedeutung Garchings.



Doch was wären unsere beiden Städte ohne die engagierten Bürgerinnen und Bürger? Deshalb freue ich mich über den freundschaftlichen Austausch unserer Vereine, Kirchen, Schulen, einfach der Menschen untereinander.

So wünsche ich allen Einwohnern der Universitätsstadt Garching eine glückliche und friedliche Zukunft in ihrer wachsenden und lebenswerten Heimatstadt.

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Lemm  
Oberbürgermeister der Stadt Radeberg



## STREIFZUG DURCH DIE GARCHINGER GESCHICHTE

1100 Jahre Garching, was bedeutet das? Die Frage ist gar nicht so einfach zu beantworten. Garching wurde nicht im Jahre 915 gegründet und es gibt leider keine „Gründungsurkunde“. Das Bajuwarendorf, das wahrscheinlich bereits den Namen „Gowirichinga“ („Besitz des Gowirich“) trug und dessen Überreste im Jahre 2006 am Mühlfeldweg aufgedeckt wurden, entstand bereits im 6./7. Jahrhundert nach Christus.

Lange vorher gab es auf der heutigen Garchinger Flur schon Siedlungen, die zwischen 2006 und 2011 von Archäologen erforscht und dokumentiert wurden: aus der Jungsteinzeit ein Gräberfeld der Glockenbecherkultur (um 2500 v. Chr.) am Echingener Weg, aus der Bronzezeit Hügelgräber mit schönen Grabbeigaben (um 1500 v. Chr.) beim Lidl-Einkaufsmarkt, aus der Römerzeit Spuren eines römischen Gutshofs (2. Jahrhundert n. Chr.) am Brauneckweg.

Garching wird auch nicht erstmals in einer Urkunde mit dem Datum 915 erwähnt. Vielmehr erscheint der Ort mit diesem Namen erstmals im Zusammenhang mit einem wichtigen Ereignis, das um 915 stattfand, und tritt somit ins Licht der Geschichte: „Es dauert mächtig lange, bis endlich eine geschichtlich erweisbare Nachricht über unseren Ort auftaucht, nämlich bis 915. Da taucht es zuerst in den Urkunden als Gau-richinga [...] um das Jahr 915 auf, indem es unter jenen Gütern aufgezählt wird, welche der böse Herzog Arnulf, der Ungarnbesieger, dem Kloster Tegernsee entriss.“ So schrieb Hans Stieglitz, damals Lehrer in Garching, in seinem Heimatbuch für den Schulgebrauch, das 1909 unter dem Titel Der „Lehrer auf der Heimatscholle“ erschien.

Es dauert mächtig lange, bis endlich eine geschichtlich erweisbare Nachricht über unseren Ort auftritt, nämlich bis zum Jahre 915. Da taucht es zuerst in den Urkunden als Gaurichinga (Frenberg, Alt. Geschichte v. Tegernsee S. 24, Gwirha, Mon. Boic. VI, 17.) um das Jahr 915 auf, indem es unter jenen Gütern aufgezählt wird, welche der böse Herzog Arnulf, der Ungarnbesieger, dem Kloster Tegernsee entriß. Der Herzog hat diese Eingriffe in kirchliches Eigentum aus Not gemacht und war später bestrebt die zugefügten Schäden wieder zu heilen. So muß ein Hof von Garching wieder an das Kloster zurückgegeben worden sein, da Herzog Heinrich X. 1137 ein Lehen (beneficium) Gaurichingen von diesem Kloster besaß.

Was über den Ort aufgeschrieben ist.

Das Jahr 915 bei Hans Stieglitz, Der Lehrer auf der Heimatscholle, München 1909, S. 82

Diesen Satz nahmen die Garchinger zum Anlass, für das Jahr 1915 eine 1000-Jahrfeier zu planen, verzichteten dann aber wegen des Weltkrieges auf das Feiern. Jetzt beschloss der Garchinger Stadtrat, unter Berufung auf die Tradition, eine 1100-Jahrfeier für das Jahr 2015.

Wie kam es zum Jahr 915? Hans Stieglitz übernahm seine Angabe wörtlich aus Mayer-Westermayer, Statistische Beschreibung des Erzbisthums München und Freising, erschienen in München 1880. Die damals maßgebliche „Geschichte Baierns“ von Siegmund Riezler, ebenfalls 1880 erschienen, sagt, die „Säkularisationen Herzog Arnulfs [...] erfolgten in der Hauptsache wohl zwischen 908 und 914.“

Hier steht erstmals der Ortsname „Gowirichinga“, neben Ismaning, Neufahrn, Lattersheim und zahlreichen anderen Orten. In welcher Urkunde steht der Ortsname Garching erstmals? Um 1020 wurde im Kloster Tegernsee eine Liste der entfremdeten Besitzungen und ihrer derzeitigen Besitzer aufgeschrieben, die in einer Handschrift in der Münchner Staatsbibliothek erhalten ist. Eine Jahreszahl enthält diese

Liste nicht.

Garching hat es daher schwerer mit der Festlegung seines Feierjahres als die Nachbarn: Ismaning, Neufahrn, Eching und Schleißheim werden erstmals urkundlich erwähnt in Aufzeichnungen, die am Bischofssitz Freising in den Jahren um 800 gemacht und dort aufbewahrt wurden. Im Kloster Tegernsee, dem Garching damals gehört hatte, gingen alle frühen schriftlichen Aufzeichnungen im 10. Jahrhundert verloren. Ursache waren nicht nur die Überfälle der Ungarn, sondern ein allgemeiner Niedergang des Klosterlebens. Beide Vorgänge veranlassten den Bayernherzog Arnulf (907-937), die zahlreichen und teils weit entfernten Tegernseer Güter, wie auch Güter anderer Klöster, in die Hände adeliger Herren zu geben.

So kam Garching zunächst an die Grafen von Ebersberg, dann an die Welfen und schließlich 1180 an die Wittelsbacher. Diese behielten Besitz und Herrschaft bis zur Auflösung der alten Feudalordnung um 1803. Garching war eine Wittelsbacher Hofmark und seit 1331 mit besonderen Privilegien ausgestattet, die von jedem



neuen Herzog und dann Kurfürst bestätigt wurden. Die Garchingener durften unter den herzoglichen Untertanen frei heiraten, durften ihre Vertreter, die „Vierer“, wählen, kein Pfarrer konnte ohne ihre Zustimmung eingesetzt werden und der herzogliche Landrichter musste zu Gerichtstagen aus Kranzberg nach Garching kommen.

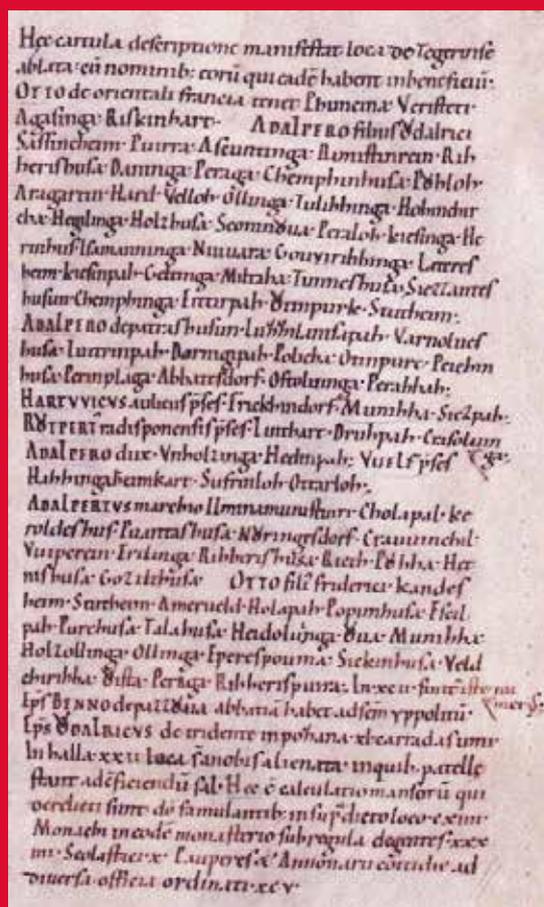
Im Verwaltungsaufbau der Wittelsbacher Landesherren seit dem 13. Jahrhundert war Garching Sitz eines „Schergamtes“, das für die niedere Gerichtsbarkeit, die Polizei und die Einziehung der Abgaben zuständig war; später hieß dieses das „Amt aufm Gfild“. Es umfasste zehn Orte von Fröttmaning bis Pulling, gehörte zum Landgericht Kranzberg und mit diesem zum niederbayerischen Landesteil mit der Residenz Landshut.

In der Kirchenorganisation war Garching Sitz einer Pfarrei, zu der auch Fröttmaning, Freimann, Mallertshofen und Schleißheim gehörten. Das Kloster Weißenstephan beanspruchte, den Pfarrer einzusetzen. Doch die Garchingener stritten lange mit dem Kloster darüber, und so hatte der Pfarrer noch im 14. Jahrhundert seinen Sitz in Mallertshofen, obwohl in Garching bereits um 1200 eine neue große Kirche im romanischen Stil gebaut worden war. Der Herzog unterstützte die Garchingener, indem er ihnen 1331 das Recht gewährte, dass Weißenstephan in Garching keinen Pfarrer einsetzen dürfe ohne Zustimmung der Garchingener. Um 1500 wurde ein neues größeres Kirchenschiff im Stil der Gotik errichtet.

Der große Aufbruch um das Jahr 1500 sah Garching als ein Dorf mit 49 Anwesen; darunter waren ein ganzer Hof, je etwa zehn Huben und Lehen sowie 27 Sölden. Die Anwesen gehörten überwiegend dem Kastenamt Kranzberg, also dem Herzog, einige wenige gehörten den Münchner Bürgern Weisischer und Schluder. Die Kirche Garching war mit sechs Huben (halben Höfen) seit dem 12. Jahrhundert gut ausgestattet. Nur geringe Anteile an den

Höfen waren Eigentum der Bauern. Die Söldner hatten fast keine eigene Landwirtschaft und arbeiteten als Handwerker und Tagelöhner. In Dirnismaning gab es fünf Anwesen, nämlich vier Huben, die dem Kastenamt Kranzberg und dem Münchner Bürger Holnberger zinsten, sowie eine Sölde.

Die politische Landschaft hatte sich geändert. Seit 1319 war die Isar zwischen Garching und Ismaning eine Landesgrenze. Jenseits lag die Grafschaft „Auf dem Isarrain“, die zur fürstlichen Herrschaft des Freisinger Bischofs gehörte. 1506 nach dem Ende des Landshuter Erbfolgekrieges wurde das Herzogtum Bayern vereinigt; Garching gehörte politisch nicht mehr zu Landshut, sondern orientierte sich nun nach München. Die Garchingener ließen sich



Die urkundliche Ersterwähnung Garchings: Bayerische Staatsbibliothek München Clm 18059 f. 33r, aus Kloster Tegernsee, geschrieben um 1020



Lehrer Hans Stieglitz, 1866-1933, in Garching 1904-1911, Stadtarchiv Garching.

1513 ihren Freiheitsbrief bestätigen. In der Reformation blieben die Garchinger katholisch wie ihre Landesherrn, wenn auch ein Wandbild über dem Eingang der Kirche St. Katharina reformatorisches Gedankengut zeigt. Im Dreißigjährigen Krieg litten auch Garching und Umgebung unter den durchziehenden Heeren.

In der Barockzeit um 1700 wurde die Kirche St. Katharina ein weiteres Mal umgebaut und mit neuen Altären, Wand- und Deckengemälden und größeren Fenstern ausgestattet. Der Bau des neuen Schlosses in Schleißheim unter Kurfürst Max Emanuel brachte der Garchinger Flur den Kanal, der von Schwabing nach Norden und von Dirnismaning nach Westen geführt wurde. Boote transportierten erst Baumaterial, darunter Lehm aus Ismaning für Ziegel; später fuhren Gondeln die Hofgesellschaft spazieren. Immerhin, die Garchinger Bauern, die für den Kanal Land

abtreten mussten, wurden entschädigt durch schmale Streifen an der Ingolstädter Landstraße. Diese Straße wurde mit einer „Hohen Brücke“ über den Kanal geführt, der Ursprung des Ortsnamens Hochbrück; lange gab es dort aber nur den „Brückenspeterhof“.

Garching blieb kurfürstliche Hofmark. In den Hofanlagebüchern aus dem Jahre 1760 findet sich eine genaue Beschreibung des Ortes. Die Anzahl der Anwesen und wem sie zinspflichtig waren hatte sich seit 1500 kaum geändert. Immerhin gab es jetzt drei ganze Höfe: der Wirt, der Müller und der Riedmayr. Wir erfahren auch die Hofnamen. Ein Steuerregister von 1795 gibt ein ähnliches Bild. Im Jahre 1785 erhielt der Garchinger Tafernwirt die Erlaubnis, eine Poststation einzurichten an der Straße von München nach Landshut und Regensburg.





Garching 1911: Kolorierte Postkarte, Stadtarchiv Garching

Im Jahre 1809 brannten die Gebäude ab und wurden im klassizistischen Stil wieder aufgebaut, so wie sie heute dastehen.

Die Reformzeit um 1800 bedeutete das Ende der Klöster und der geistlichen Herrschaften und brachte eine neue Verfassung und Verwaltungsorganisation im neuen Königreich Bayern. Die Kirchenhoheit von Weihenstephan fiel weg. Ismaning war nicht mehr „Ausland“. Das Gemeindeedikt von 1808 führte eine Selbstverwaltung unter Aufsicht der Landgerichte ein. Garching gehörte jetzt zum Landgericht München. 1862 wurde die Justiz von der Verwaltung abgetrennt; die Verwaltungsbehörde hieß danach Bezirksamt, später Landratsamt. Die alte Garchinger Ortstafel aus der Zeit ist noch erhalten und nennt die Zugehörigkeit der Gemeinde zu den verschiedenen Behörden.

Wichtiger für die Menschen waren die neuen Freiheiten der Bürger: Heirat, Wegzug, Berufswahl. Die Leibeigenschaft und die Grundherrschaft wurden aufgehoben. Die Bauern konnten das Eigentum an ihren Höfen erwerben; dieser Vorgang zog sich über das ganze 19. Jahrhundert hinweg, da die Bauern das Geld erst aufbringen mussten. Durch Verkauf von Land an Söldner (Gütler) wurden große Höfe aufgeteilt, den kleinen Leuten bot sich so die Chance zum Aufstieg. Nur die größeren Bauern konnten Gemeindevorsteher werden und diese sowie die Abgeordneten des Landtags wählen. Der Garchinger Postwirt Thomas Fürmann war selbst in den 1840er Jahren Abgeordneter.

Garching um 1900 wird anschaulich und liebevoll beschrieben von Lehrer Hans Stieglitz in seinem Heimatbuch: „Wir sehen Bauernhäuser von stattlicher Bauart, groß, hell und sauber, schmucke Gärtchen dabei und gut gehaltene Hofplätze mit gepflegten Düngerhaufen.“ Die Statistik zählt 99 Haushaltungen mit 641 Menschen, 157 Pferde, 68 Schweine, 699 Kühe, 136 Bienenstöcke usw.

In dieser Zeit sehen wir, wie eine moderne Gemeindeverwaltung entsteht. In regelmäßigen Sitzungen verhandelt der Gemeindevorstand über vielerlei Anliegen wie ein neues Schulhaus (1893, das heutige Freizeitheim), die Erweiterung des Friedhofs und ein neues Leichenhaus, den Hochwasserschutz, die Schankgenehmigung für den Fischerwirt (heute Neuwirt), die Erteilung des Heimatrechts und des Bürgerrechts, die gemeindliche Krankenversicherung und Armenfürsorge. Die Protokollbücher geben darüber Auskunft.

Pfarrer Martin Seeanner sorgte nicht nur für die Seelen, sondern auch für die praktischen Dinge: Er gründete mit anderen den Darlehenskassenverein (1893), den Katholischen Männerverein als Krankenkasse (1895) und förderte Obstbau und Bienenzucht; die Lindenallee ist sein Werk. Unter Bürgermeister Josef Wagner wurde um 1910 das Dorf mit Wasser (Wasserturm) und Strom versorgt. Die Mühlengenossenschaft (1877) organisierte die Bewässerung der Wiesen zu den Isarauen hin, denn die Bauern lebten von der Milchwirtschaft. Die Milchkannen wurden frühmorgens nach München kutschiert. 1928 baute die Molkereigenossenschaft in Garching eine Molkerei, die bis 1975 arbeitete. Die Ödlandgenossenschaft (1930) betrieb eine Schlammbahn, welche Münchner Klärschlamm auf die dünnen Felder verteilte und bessere Ernteerträge von Kartoffeln und Getreide ermöglichte.

Nach München gab es lange nur eine Pferdekutschenlinie; die Eisenbahn war an Garching vorbei gegangen. Es fehlten Industrie und bürgerliches Leben.

Militäranlagen entstanden jedoch auch auf Garchinger Flur. In Hochbrück südlich des Kanals baute die Armee ab 1912 die „Munitionsanstalt Schleißheim“, bald mit einem Gleisanschluss zum Bahnhof Oberschleißheim und dem dortigen Flughafen. Beschäftigt waren vor allem Frauen aus München. Nach dem Krieg wurde in der Anlage eine Zündholzfabrik betrieben, die Firma Dynamit Nobel übernahm das Sprengstofflager nördlich des Kanals. In der NS-Zeit zog dort eine Berufsschule der SS ein, in der ehemaligen Zündholzfabrik ein Lager des Reichsarbeitsdienstes. Ab 1935 wurde die Reichsautobahn Richtung Berlin gebaut.

Nach dem 2. Weltkrieg begann Garchings moderne Entwicklung. Zuerst brachte der Zuzug zahlreicher Flüchtlinge und Heimatvertriebener mehr Einwohner und neue Siedlungen. Entscheidend aber war der Bau des Forschungsreaktors 1957 und der nachfolgenden Forschungs- und Hochschuleinrichtungen. Sie bestimmten Garchings Weg zur heutigen Stadt mit aller zugehörigen Infrastruktur. Dazu gehören das Gewerbegebiet Hochbrück, die Kultur- und Bildungseinrichtungen (Werner-Heisenberg-Gymnasium, Volkshochschule im Norden des Landkreises München, Bürgerhaus, Musikschule usw.) und weitere Wohnsiedlungen. Fast alle landwirtschaftlichen Betriebe wurden aufgegeben. Mit der Stadterhebung 1990 und der Eröffnung der U-Bahn-Linie von München über Hochbrück (1995) und Garching zu den Forschungsinstituten 2006 hat Garching seine neue, moderne Gestalt erhalten.

Text: Dr. Michael Müller, Ortschronist und Heimatpfleger





Garching aus der Luft im Jahr 1960 (Bild: Stadtarchiv)

## ORTSCHRONIK

Unter dem Motto „Garching schreibt seine Chronik“ haben sich vor ca. zwei Jahren rund 25 Garchingerinnen und Garchinger als ehrenamtliche Hobbyautoren zusammengefunden, die die Garchinger Geschichte in verschiedensten Facetten beleuchten; Schwerpunkt ist dabei die Zeit nach 1900.

Koordiniert und betreut wird dieses Projekt durch Oliver Hochkeppel, einen professionellen Journalisten, der die Autoren dabei unterstützt, daraus eine umfassende Ortschronik zu gestalten und herauszugeben.

Die Ortschronik erscheint noch im Festjahr.

# SCHRIFTTUM ÜBER GARCHING

Für Interessierte an der Geschichte der Stadt stehen mehrere Bücher in der Stadtbücherei zum Ausleihen zur Verfügung.

- Das älteste Werk stammt aus der Feder des Garchinger Lehrers Hans Stieglitz aus dem Jahre 1909, „Der Lehrer auf der Heimatscholle“ (Neuaufgaben 1913, 1921).
- 1964, Gemeinde Garching, ein Heimatbuch „Garching – vom Heidedorf zum Atomzentrum“
- 1979, Gemeinde Garching, „Garching b. München – Aus Gouuirichinga wurde Garching“
- 1981, Gemeinde Garching, „Garchinger Vereins chronik“
- 1986, Dr. Odward Geisel „Die Straßen- und Wegnamen in der Gemeinde Garching“
- 1988 und 1992, Dr. Odward Geisel, zwei Bildbände „Garching in alten Ansichten“
- 1990 zur Stadterhebung, Dr. Odward Geisel, „Stadtführer“
- 1995, von Elsa Bechmann redigiertes Erinnerungsbuch „Schicksalswende 1945“
- 1996, Sepp Biller, Gedichtband „Garchinger Gschicht'n“
- 2001/02, Stadtbücherei, CD-ROM von einer Reihe von Erzählenden mit älteren Garchingern
- 2002, Dr. Odward Geisel, Ortschronik „Garching bei München – Spuren des Zeitgeschehens“
- 2004, Rudi Naisar, CD-ROM „Alte Hochbrücker erzählen“
- 2005, Elsbeth Bösl, Nicole Kramer und Stephanie Linsinger, „Die vielen Gesichter der Zwangsarbeit – ›Ausländereinsatz‹ im Landkreis München 1939 – 1945“, in dem auch Schicksale von Zwangsarbeitern in Garching beschrieben werden.
- 2006, anlässlich der Eröffnung der U-Bahn, Stadt Garching b. München, Chronik „Der Garchinger U-Bahnbau“

## VEREINSCHRONIK

Vor etwa zwei Jahren ergriff die Stadtverwaltung die Initiative, die Garchinger Vereinschronik neu aufzulegen. Neu war auch das Konzept – die Garchinger Vereine schreiben ihre eigene Chronik.

Hierzu wurde allen Garchinger Vereinen das Angebot unterbreitet, durch eigene Text- und Bildbeiträge einerseits ihre geschichtliche Entwicklung darzustellen, andererseits auch Werbung in eigener Sache zu betreiben und ihre aktuellen Angebote vorzustellen.

Die Vereine machten davon rege Gebrauch, so dass sich 55 Vereine an diesem Projekt beteiligten. Für die Herstellung konnte mit dem Volk Verlag ein namhafter Produzent gewonnen werden.

So entstand ein attraktives und lesenswertes Buch mit 160 Seiten.

Die Garchinger Vereinschronik ist in der Stadtbücherei sowie an der Information im Rathaus für 9,95 € erhältlich.



**Ein Bildelement**

Nach Vorlagen aus dem deutschen Kostümmuseum und der Münchner Staatsbibliothek wurde von einem Münchner Comic-Zeichner eine Figur geschaffen, die den Gowirich, den historischen Namensgeber Garchings, darstellt.

**Die Zahl 1100**

um den Grund der Feier darzustellen und zu kommunizieren

**Der Name**

„Garching“ um das Aktionszeichen geografisch zuordnen zu können

915 – 2015



**1100** JAHRE  
**GARCHING**

**Die Jahreszahlen  
915 – 2015**

um die historische Zeitspanne zu dokumentieren

Zum Festjahr wurde ein eigenes Aktionszeichen erstellt. Die Stadt wirbt mit dem Aktionszeichen für das Festjahr im städtischen Briefverkehr ebenso wie auf [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de), auf Facebook, auf Plakaten, Postkarten sowie auf den Souvenirs zur 1100-Jahrfeier.

Die „Stadtfarben“ Garchings sind mit grün, weiß und rot definiert. Aus diesen Farben wurde für das Aktionszeichen das städtische „Rot“, stellvertretend für das rote Wagenrad im Wappen, ausgewählt.

Die Vitrinen am U-Bahn-  
aufgang zum Schwanen-  
brunnen bieten in diesem be-  
sonderen Feierjahr sowohl einen  
historischen Blick zurück als auch  
einen in die Zukunft:

ab 4. März:

Kindersportolympiade der städtischen Kin-  
dergärten ein Rückblick in den Sommer  
2014 mit dem Camera Club 77 der VHS  
im Norden des Landkreises München e.V.

ab 22. April:

Luftbilder - Ausstellung Die Entwicklung  
Garchings dargestellt anhand einiger aus-  
gesuchter Luftbilder ab 1917  
(Förderverein Garchinger Geschichte e.V.)

ab 17. Juni:

Wissenschaftsfotografie „Gesichter des  
Lichts“ (ein Fotokurs - Projekt der VHS im  
Norden des Landkreises München e.V. in  
Kooperation mit dem Munich-Centre for  
Advanced Photonics mit beeindruckenden  
Ergebnissen)

ab 26. August:

25 Jahre Stadterhebung! Die Ausstellung  
zeigt in lebendigen Bildern unvergessliche  
Eindrücke dieses ereignisreichen Tages.  
(Stadt Garching, Förderverein Garchinger  
Geschichte e.V.)

ab 21. Oktober:

20 Jahre U-Bahn (Stadt Garching)

### Schon gewusst?

In alten Urkunden kann man  
verschiedene Schreibweisen finden:  
Neben Gouvirihsinga z.B.  
Gaurichinga (10. Jhd.), Gouviriha  
(1031-1041), Gourichinga  
(1045 und 1180)... Garching  
(erstmal 1260).

## AUSSTELLUNGEN IN DEN U-BAHN VITRINEN

### Schon gewusst?

Der offizielle Name „Garching  
b. München“ gilt seit 1908. Die  
Ortsbezeichnung ist bis heute  
nicht geändert worden, obwohl  
die Entwicklung des Ortes und  
das Selbstverständnis der  
Bürger das Anhängsel „b.  
München“ eigentlich  
entbehrlich machen.

# SPUREN DER GARCHINGER GESCHICHTE

## EIN MUSEUM AUF DER STRASSE

### ÜBERSICHT STANDORTE



Illustration von Jürgen Pichler

Unter dem Titel „Spuren der Garchinger Geschichte“ entsteht derzeit ein „Museum auf der Straße“.

Aufgrund von Vorbildern in anderen Städten hat der Garchinger Ortschronist und Heimatpfleger Dr. Michael Müller ein Konzept für Garching erstellt. An verschiedenen historischen Orten werden Informationstafeln aufgestellt, die mit Bildern und Texten die Garchinger Geschichte ins Stadtleben bringen.

Im Gegensatz zu einem Museum sind die Tafeln jederzeit zugänglich und informieren „hautnah“, direkt am Ort der Geschichte.

Eine erste Infotafel hatte im Dezember 2013 den Anfang gemacht.

- Infotafel an der Hohen Brücke in Hochbrück
- Am 14. September 2014 folgten zwei weitere Tafeln dieser historischen Reihe:
- Infotafel am Echinger Weg, Ecke Neufahrner Straße, an welcher sich ein Gräberfeld aus der Jungsteinzeit befand sowie die
- Infotafel an der Münchner Straße am Fußweg zur Neufahrner Straße. Sie weist auf den dort befindlichen Grabhügel und seine Fundstücke aus der Bronzezeit um 1.500 vor Christus hin.

Im Festjahr werden fünf weitere Tafeln hinzukommen.

Insgesamt ist ein historischer Spaziergang mit 16 Tafeln geplant – zwölf in Garching, vier in Hochbrück.

Jede Tafel ist auf einem Ständer aus Edelstahl in Form eines Lesepultes stabil und wetterfest montiert. Die Ausführung wurde so gewählt, dass auch Rollstuhlfahrer und Kinder die Informationen gut lesen können. Die Tafeln haben eine Größe von 40x60 cm.

Ergänzend dazu sollen auch an den denkmalgeschützten Gebäuden kleine Acryltafeln angebracht werden und über deren Geschichte informieren.

# DREI GARCHINGER ERWECKEN DEN GOWIRICH ZUM LEBEN

„Gouvirihsinga“ - „Besitz des Gowirich“! So stand es damals geschrieben. Und diesen Gowirich stellt man sich als einen stolzen Bajuwaren vor, der sich mit seiner Sippe wahrscheinlich im 6. bis 7. Jahrhundert hier ansiedelte. Was liegt also näher, als diesen Gowirich im Festjahr zum Leben zu erwecken.

Deshalb startete die Stadt Garching 2014 einen Aufruf, über den ein oder mehrere Gowirichdarsteller für die 1100-Jahrfeier gesucht wurden. Diese sollten männlich, groß und selbstbewußt, gleichzeitig spontan und neugierig sein und sich mit ihrer Heimatstadt Garching identifizieren. Die Aufgabe verlangt neben Zeit auch das Talent, auf Menschen zugehen zu können, und das Interesse, sich mit der Geschichte Garchings auseinanderzusetzen.

Die Ehre den Gowirich auszuwählen, oblag dem Festausschuss. Gleich drei Garchinger wurden ausgesucht. Der Festausschuss war der Meinung, dass Josef Euringer, Walter Fölsner und Wiland Geisel, den Gowirich aus der damaligen Zeit in der gesuchten Art und Weise verkörpern können. Alle drei freuen sich auf das Festjahr und ihre Aufgaben.

Als Namensgeber Garchings, werden die fesch ausgestatteten Gowirichs - ganz wie ihn die Bürger vom Aktionszeichen der 1100-Jahrfeier her kennen - das Festjahr begleiten und 2015 bei den verschiedenen Veranstaltungen in Erscheinung treten.

Die Gowirichs stellen sich vor:



Josef Euringer, ein gebürtiger Oberbayer, lebt seit 1989 in Garching und ist vielen als Stadtrat und Kaminkehrermeister bekannt. Der 54jährige kennt Garching und seine Bewohner durch seine verschiedenen Tätigkeiten sehr gut und hat keine Scheu auf Menschen zuzugehen.

Walter Fölsner, der einzige gebürtige Garchinger unter den dreien, fühlt sich eng mit Garching verbunden. Er ist in mehreren Garchinger Vereinen Mitglied und arbeitet im Forschungsgelände. Walter Fölsner verkörpert das Bayerische mit Leidenschaft. Seine Familie lebt schon sehr lange in Garching. Einer seiner Urgroßväter war sogar Bürgermeister in Garching.

Wiland Geisel, der jüngste der drei Herren, ist in München geboren und lebt seit 1973 in Garching. Sein Vater Dr. Odward Geisel war viele Jahre lang Kreisheimatpfleger und Ortschronist von Garching. Wiland Geisel ist daher mit der Garchinger Geschichte bestens vertraut. Auch sein Hobby hat Geschichte: Wiland Geisel besitzt zwei Oldtimer, mit denen er schon öfters den Garchinger Festzug begleitet hat.

## Schon gewusst?

Gouvirihsinga leitet sich ab von dem Personennamen „Gowirich“ = „der Landreiche“ (althochdeutsch Gouui, mittelhochdeutsch Gouwi). Der zweite Teil, das ...ing, weist auf die Zugehörigkeit hin, wobei die Sippe oder Familie oder auch Besitztum gemeint gewesen sein kann.

915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



JANUAR - MÄRZ  
WAS BISHER WAR

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

Montag	12.01.2015	<b>Projektstart „Ein Hörpfad für Garching“</b>	<p>Der Hörpfad für Garching wird Teil einer bayernweiten "Landkarte des Hörens" sein. (VHS im Norden des Landkreises München e.V.).</p>	<p><b>Januar 2015</b></p>
Freitag	16.01.2015	<b>Familienmusical</b>		
Samstag	17.01.2015	<b>„Das Geheimnis des sechsten Bildes“</b>	<p>Eine Garchinger Eigenproduktion unter Albert Neuhauser. (Zeitkind e.V.)</p>	<p><b>Februar 2015</b></p>
Samstag	14.02.2015	<b>Feuerwehrfaschingsball - „Das Mittelalter“</b>	<p>Das Motto der 1100-Jahrfeier wurde im „Mittelalter-Garching anno 915“ aufgenommen. (Freiwillige Feuerwehr Garching e.V.)</p>	
Dienstag	17.02.2015	<b>Faschingstreiben</b>	<p>Auf dem Bürgerplatz in Garching wurde närrisch gefeiert. (Stadt Garching)</p>	
Sonntag	01.03.2015	<b>Tag der offenen Tür der Kinderbetreuungseinrichtungen</b>	<p>Die städt. Kindergärten und Horte sowie die Kinderbetreuungseinrichtungen der freien Träger öffneten ihre Türen für Eltern und Interessierte. (Stadt Garching)</p>	<p><b>März 2015</b></p>
Mittwoch	ab 04.03.2015	<b>Ausstellung Kindersportolympiade der städtischen Kindergärten in den U-Bahn Vitrinen</b>	<p>Die großformatigen Bilder zeigen, dass die rund 600 Besucher trotz des anfänglichen Regens riesigen Spaß hatten. (Stadt Garching)</p>	
Donnerstag	05.03.2015	<b>Jubiläumskonzert Garchinger Sinfonieorchester</b>	<p>30 Jahre GSO: Konzert mit dem Chor des Pestalozzi-Gymnasiums München (Garchinger Orchester am Max-Planck-Institut für Plasmaphysik e.V.)</p>	<p><b>19</b></p>
Donnerstag	19.03.2015	<b>Schreibende Garchinger</b>	<p>Hildegard Pflügler und Willi Krah stellten ihre Bücher vor. (Stadtbücherei Garching)</p>	
Freitag	20.03.2015	<b>1100 Takte in Freundschaft &amp; Harmonie</b>	<p>9. Musikschulfestival der Musikschule Garching und der Musikschule Davos / Schweiz (Musikschule Garching)</p>	
Samstag	21.03.2015			



915 - 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



APRIL

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# OFFIZIELLER FESTAKT

Samstag  
18.4.2015

„Das Gestern ist Geschichte.  
Das Morgen ist ein Geheimnis.  
Das Heute ist unser Geschenk.“

(Rabindranath Tagore)

Mit dem offiziellen Auftakt der Stadt zur 1100-Jahrfeier im Bürgerhaus und einem anschließenden fulminanten Highlight auf dem Rathausplatz fällt der Startschuss für das Festjahr.

An diesem Abend wird das Bürgerhaus mit 500 geladenen Gästen bis auf den letzten Platz gefüllt sein. Die Stadt hat eingeladen und alle kommen um dem Jubilar seine Glückwünsche zu überbringen. Selbst Gäste aus den beiden Partnerstädten Lørenskog und Radeberg werden zu diesem besonderen Anlass anreisen.

Großen Wert hat der Festausschuss darauf gelegt, dass möglichst viele Garchinger Bürger teilnehmen können. Durch Absagen wird die Gästezahl nicht sinken, sondern es werden nach Zufallsprinzip weitere Garchinger Bürger nachrücken. Es ist daher möglich, dass Sie relativ kurzfristig eine Einladung in Ihrem Briefkasten finden. Vielleicht wird Ihnen die Einladung aber auch ganz persönlich überbracht. Denn es könnte sein, dass ganz unverhofft ein bärtiger, in edlem Leinen gewandeter Herr – der Gowirich – an Ihrer Haustür klingelt. Sie dürfen also gespannt sein.

Am Festakt selbst werden viele Gratulanten zu Wort kommen. Bei einem humorigen Blick zurück können die Gäste in die Geschichte Garchings eintauchen. Und sicher werden sie an diesem Abend noch einiges über ihre Stadt erfahren, was sie bisher so noch nicht wussten. Außerdem werden die drei Garchinger Gowirichs erstmals offiziell auftreten.

Zu vorgerückter Stunde werden die Gäste zum Abschluss vom Bürgerhaus auf den verdunkelten Rathausplatz geleitet.

**Herzliche Einladung an alle Garchingerinnen und Garchinger:  
Seien Sie beim öffentlichen Teil des Festaktes dabei!**

Gegen 22.30 Uhr, erwartet sie dort ein Kunstprojekt der Freiwilligen Feuerwehr Garching.

In vielen Arbeitsstunden hat die Feuerwehr eigens für die 1100-Jahrfeier eine Lichtinstallation geschaffen, die mit Pyrotechnik und Musik das Highlight an diesem Abend sein wird.

Garching feiert!

Garching,

- eine liebenswerte Stadt, in der Menschen aus über 100 Nationen friedlich und wertschätzend zusammenleben
- eine Stadt, die gewachsen ist, die Tradition und Moderne, Internationalität und Urbanität fruchtbar und mit großer Selbstverständlichkeit miteinander zu verbinden weiß
- eine Stadt, die unter anderem durch ihre Hochschule und deren mehr als 17.000 Studierenden jung und dynamisch ist,
- eine Stadt, in der innovative und erfolgreiche Unternehmen für zukunftsfähige Arbeitsplätze sorgen
- eine Stadt, in der die Dichte und Vielfalt von Kultur ein kreatives geistiges Klima speisen
- eine Stadt mit Geschichte!

1100 Jahre Garchinger Geschichte – feiern Sie mit!

**Uhrzeit:** 18:00, ab 22:30 öffentlich

**Ort:** Bürgerhaus

**Eintritt:** nur geladene Gäste

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



Samstag  
18.04.2015

## LICHTINSTALLATIONEN

Aus der Grundidee des quadratischen Punktes im offiziellen Logo der Stadt Garching entwickelte der Lichtgestalter Raffael Pollak in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Garching leuchtende Skulpturen. Im Festjahr werden über 50 Licht-Würfel in unterschiedlichen Installationen auftauchen. Sie ziehen sich als Leuchtturmprojekt durch das Festjahr wie ein roter Faden.

Lassen Sie sich begeistern und stoßen Sie mit uns auf das Festjahr an!

**Uhrzeit:** 22:30  
**Ort:** Rathausplatz  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Freiwillige Feuerwehr Garching e.V.  
**Homepage:** [www.feuerwehr-garching.de](http://www.feuerwehr-garching.de)



Samstag  
18.04.2015

## FESTTAGSAHNEN

Für die 1100-Jahrfeier gestaltet die Grundschule Garching-Ost Festtagsfahnen. In Gemeinschaftsarbeit der Jahrgangsstufen wird je eine Fahne zu einem beliebigen Platz Garchings gefertigt. Die vier entstandenen Fahnen werden zum Auftakt der 1100-Jahrfeier zum ersten Mal aufgestellt werden. Über das Jahr hinweg werden sie bei einzelnen Veranstaltungen und an bekannten Garchinger Plätzen zu betrachten sein. Danach kehren die Fahnen an die Grundschule zurück.

**Uhrzeit:** 18:00  
**Ort:** Bürgerhaus  
**Eintritt:** nur geladene Gäste  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Grundschule Garching Ost  
**Homepage:** [www.grundschule-garching-ost.de](http://www.grundschule-garching-ost.de)

## KNEIPENFEST

Zur 1100-Jahrfeier setzt die Stadt Garching die erfolgreiche Tradition fort!

In einigen Garchinger Kneipen tanzt der Bär!

Ziehen Sie den ganzen Abend von einem Lokal zum anderen. In jeder Kneipe spielt eine andere Band!

### Lokalitäten:

- Hotel König Ludwig II. - Joe & The Kid
- Rathausstüberl - Free Beer & Chicken
- Mei Wirtshaus - Joe & Friends
- Flamm's - Real Deal
- Restaurant Rondell - Bluesimpact

**Uhrzeit:** 21:00 bis 24:00

**Ort:** Stadtgebiet

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)



**Samstag**  
**11.04.2015**

## AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG „D´SCHUIZEIT“

Im Seniorentreff wird man sich an diesem Nachmittag gemeinsam mit Ihnen in Ihre Schulzeit zurückversetzen. Es wurden Fotos verschiedener Jahrgänge gesammelt, vergrößert und ausgestellt und es wird der Frage nachgegangen, welche Erlebnisse Sie mit der Schule verbinden. Als Podiumsgäste wurden angefragt: Alfons Kraft, Albert Neuhauser, Inge Scholbeck, Ingrid Stanglmeier.

Die Moderation übernimmt Rudi Naisar.

**Uhrzeit:** 15:00

**Ort:** Seniorentreff

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Seniorentreff

**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



**Donnerstag**  
**30.04.2015**



Mittwoch  
22.04.2015

## LUFTBILDERAUSSTELLUNG

Der Förderverein Garchinger Geschichte stellt im Rahmen der 1100-Jahrfeier eine Auswahl faszinierender Luftbilder von Garching in den U-Bahnvittrinen aus.

Es werden sechs großformatige Tafeln (ca. 100x180 cm) gezeigt und jeweils alt und neu gegenübergestellt. Die ältesten Luftbilder stammen aus dem Jahr 1917.

**Zeitraum:** 22. April - 6. Juni 2015  
**Ort:** U-Bahn Vittrinen  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Förderverein Garchinger Geschichte e.V.



Donnerstag  
23.04.2015

## „DER LEHRER AUF DER HEIMATSCHOLLE“

### Musikalische Lesung

Anita Schulz, Inge Leitner und Manfred Eichleitner von der Garchinger Bauernbühne und die Garchinger Pfeifer lesen und musizieren rund um das Thema „Die Tradition des Theaterspielens in Garching“ und „Das alte Garching und seine Originale“

**Uhrzeit:** 19:30  
**Ort:** Stadtbücherei  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Stadtbücherei Garching  
**Homepage:**  
[www.stadtbuechereigarching.de](http://www.stadtbuechereigarching.de)

17./18. und  
24./25. April

## „DAS VERLEGENHEITSKIND“

### Theaterstück

Weil Dominik Quastl von seiner Frau Kreszenz kurz gehalten wird, erfindet er kurzerhand eine uneheliche Tochter, für die er von seiner Frau dann monatlich Geld bekommt um die Alimente zu zahlen. Er finanziert allerdings mit diesem Geld die Wirtshausbesuche mit seinem Freund und Nachbarn Severin Hirzberger. Als seine Ehefrau Kreszenz dieses vermeintliche Kind Vroni zu seinem 60. Geburtstag einlädt, wird er von seiner Notlüge eingeholt.

Zu allem Überfluss taucht auch noch Vronis Mutter Petronella M. auf.

**Uhrzeit:** Einlass 18:00 - Beginn 20:00  
**Ort:** Neuwirt  
**Eintritt:** 8,- €  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:**  
Theatergruppe Hochbrück e.V.  
**Homepage:**  
[www.theatergruppe-hochbrueck.de](http://www.theatergruppe-hochbrueck.de)



**FLEECEDECKE/  
KISSEN MIT  
GESTICKTEM  
„GOWIRICH“  
AKTIONSZEICHEN**

mit Reißverschluss kann  
auseinandergefaltet auch als  
kuschelige Decke genutzt werden.  
Ideal für unterwegs, ob beim  
Picknick, im Auto oder im  
Radlkorb.  
1100 ct



**„RAUS  
AUS DEM HAUS –  
UNTERWEGS IN GARCHING“**  
Ein Brettspiel für Jung und Alt. Eine  
limitierte Garchinger Sonderausgabe,  
mit Garchinger Motiven, nach  
den Regeln des beliebten  
Gesellschaftsspiels „Mensch  
ärgere Dich nicht.“  
10,00 €

**SONDEREDITION:  
JUBILÄUMSTASSE**  
mit rotem Samt und  
gelasertem „Gowirich“  
Aktionszeichen, Kahla  
Porzellan, made in Germany,  
spülmaschinenfest und  
mikrowellengeeignet.  
7,00 €



**WEISSBIERGLAS, 0,5 L  
MIT DEM „GOWIRICH“  
AKTIONSZEICHEN**  
Limitierte Auflage für alle  
Weißbierfans. Aus diesem Glas  
schmeckt das Bier gleich doppelt  
so gut.  
3,00 €

**GARCHING  
ZUM MITNEHMEN**

Sichern Sie sich die schönsten  
Erinnerungsstücke an den Stadtgeburtstag.  
Im Rathaus an der Information sind aktuell  
bzw. in Kürze folgende Souvenirs  
erhältlich:



**SONDEREDITION:  
MODERNE KURIERTASCHE**  
aus traditionellem Filz in grau,  
elegant und dezent bestickt mit  
dem „Stadt Garching Logo“  
ebenfalls in grau.  
12,00 €



**GARCHING  
STADT – LAND – FLUSS-  
BLOCK**

Jeder kennt es und kaum einer  
hat es noch nicht gespielt. Stadt –  
Land – Fluss. Jetzt müssen Sie die  
Striche nicht mehr selbst ziehen.  
Die Garching-Blöcke sind direkt  
einsatzbereit.  
2,00 €



Weitere offizielle Souvenirartikel:  
Himbeerguatl in der Dose (2,00 €), Jubiläumspins in limitierter Auflage (1,00 €),  
Garching 1100 – Aufkleber, Garching 1100 – Luftballons

Wo Sie die Souvenirs außerdem erwerben können?  
Die weiteren Verkaufsstellen in Garching finden Sie auf [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de).

915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



MAI

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# FEST DER VIELFALT UND KULTUREN

Samstag  
16.05.2015

## Familienfest

Das Fest der Vielfalt und Kulturen steht für Toleranz und Weltoffenheit und hat zum Ziel, den Zusammenhalt und die Verständigung zwischen Deutschen und Einwohnern anderer Nationalitäten zu fördern.

In Garching leben viele Bürger, die aus verschiedenen Herkunftsländern stammen oder Migrationshintergrund besitzen.

Das bunte Miteinander von Einheimischen und Zugezogenen, Alt und Jung möchte dieses Fest feiern, denn das, was die Menschen verbindet, ist stärker, als das was sie trennt. In Garching wird kulturelle Vielfalt bewahrt und Integration gelebt.

Um 13:00 wird der Erste Bürgermeister Dr. Dietmar Gruchmann das Fest eröffnen. Er wird an diesem historischen Ort (alte Ortsmitte) eine weitere Tafel zu den „Spuren der Garchinger Geschichte“ enthüllen.



Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von dem bunten Programm für die ganze Familie inspirieren.

### Rahmenprogramm:

- vielseitiges Bühnenprogramm
- diverse Tanz- und Musikdarbietungen
- Spiel- und Bastelaktionen für Kinder
- kulinarische Schmankerl
- Kinderflohmarkt

**Uhrzeit:** 13:00 bis 21:00

**Ort:** Maibaumplatz

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Jugendbürgerhaus PROFIL  
Integrationsbeirat Garching

**Homepage:** [www.profil-garching.de](http://www.profil-garching.de)

# SPUREN DER GARCHINGER GESCHICHTE

Samstag  
16.05.2015

## Tafelenthüllung alte Ortsmitte

Das Garchinger „Museum auf der Straße“ wird mit neuen Informationstafeln erweitert.

Bereits zu sehen sind die „Hohe Brücke“ in Hochbrück, die archäologischen Funde aus der Jungsteinzeit und aus der Bronzezeit am Echinger Weg und beim Lidl-Markt.

**Uhrzeit:** 13:00

**Ort:** Maibaumplatz

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

Neu: Funde aus der Römerzeit, das Bajuwarendorf, die Mühle und die alte Ortsmitte.



04. bis 08.  
Mai 2015

## TURNEN-TANZEN-SPRINGEN! FIT BLEIBEN BIS INS ALTER

Für Kinder:

Austoben mit Ringen, Matten,  
Reck und Sprungtisch  
Mo. u. Do. 16:30 bis 18:00 (Mädchen)  
Di. 17:00 bis 18:30 (Jungen)

Einrad-/Kunstrad ausprobieren  
Di. 18:30 bis 19:30

Tanz mit Jazzdanceelementen  
Fr. 17:00 bis 18:00

Für Erwachsene:

Gymnastikvariationen:  
Workout, Bodystyling, Pilates, Stepaerobic



Jazz/Zumba-Guppe

**Uhrzeit:** siehe Termine im Text  
**Ort:** Grundschule Ost  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:**  
VfR Garching e.V. Abteilung Turnen  
**Homepage:** [www.vfr-garching.de](http://www.vfr-garching.de)



**Uhrzeit:** Mo./Di./Mi./Fr. 19:00 bis 20:00  
**Ort:** Grundschule West  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:**  
VfR Garching e.V. Abteilung, Turnen  
**Homepage:** [www.vfr-garching.de](http://www.vfr-garching.de)

Samstag  
09.05.15

## FRAUEN-POWER

### Die Modenschau am Bürgerplatz

Der Gewerbeverband Garching veranstaltet gemeinsam mit den Modegeschäften am Bürgerplatz eine Modenschau der etwas anderen Art. Neben der aktuellen Mode zeigen sich die Models auch in den Gewändern zur Zeit des Gowirich.

Alle Bürger sind eingeladen diese einzigartige Veranstaltung zu besuchen und gemeinsam das Stadtjubiläum zu feiern.

**Uhrzeit:** Beginn 14:00  
**Ort:** Bürgerplatz  
**Barrierefrei:** Ja  
**Eintritt:** frei  
**Veranstalter:** Gewerbeverband Garching  
**Homepage:** [www.facebook.com/  
GewerbeverbandGarching](http://www.facebook.com/GewerbeverbandGarching)

## 254 JAHRE KULTUR IN GARCHING

Mittwoch  
06.05.2015

### Kulturmittwoch der vier Garchinger Tassilo-Preisträger

Ein informativer und unterhaltsamer Abend von und mit:

#### Albert Neuhauser

Garchinger Kulturschaffender, Jahr 1999

#### Jürgen Heckel

ehem. Bücherei-Leiter, Jahr 2002

#### Herbert Becke

ehem. VHS-Leiter, Fotograf und KuDo-Organisator, Jahr 2010

#### „Garchinger Pfeifer“

Pflege altbairischer Musik, Jahr 2014.

Mit einem bunten Programm in Text, Musik, Bildern und einem „Garchinger Gespräch“.

Durch den Abend führt die SZ-Kultur-Journalistin Nicole Graner

**Uhrzeit:** 19:30 bis 21:30

**Ort:** Stadtbücherei

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadtbücherei Garching

**Homepage:**

[www.stadtbuechereigarching.de](http://www.stadtbuechereigarching.de)



## SCHAULAGER DER PFADFINDER ST. SEVERIN

9. und 10.  
Mai 2015

Was machen eigentlich Pfadfinder, wenn sie auf Zeltlager fahren?

Das ist eine gute Frage und kann am besten beantwortet werden, wenn man die Pfadfinder auf ihrem Schaulager besuchen kommt. Von Holzbauten bis zum gemütlichen Abend am Lagerfeuer mit Gitarre ist bei den Garchinger Pfadfindern alles geboten.

Die Pfadfinder freuen sich über zahlreiche Gäste.

**Uhrzeit:** Sa. 10:00 bis So. 16:00

**Ort:** Grünfläche zwischen Maibaumplatz und PROFIL

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Pfadfinder St. Severin

**Homepage:** [www.severin-garching.de](http://www.severin-garching.de)



Bannermast im Jubiläumslager 2014



Mittwoch  
20.05.2015

## STUDENTAG DER HEIMATPFLEGER

Jedes Jahr treffen sich die Ortsarchivare, Ortschronisten und Ortsheimatpfleger der Gemeinden des Landkreises München und die Kreisheimatpfleger in einer der Gemeinden zu einem Studientag.

Gastgeber ist dieses Jahr die Stadt Garching, das Rahmenthema lautet „1100 Jahre Garching“.

Interessierte Zuhörer sind willkommen.

**Uhrzeit:** 9:00 bis 17:00  
**Ort:** Beethovensaal der Musikschule  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Kreisheimatpfleger des Landkreises München  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)



Mittwoch  
20.05.2015

## STADTRUNDE

Der Förderverein Garchinger Geschichte bietet ganz im Sinne von „1100 Jahren Garching“ historische Stadtpaziergänge an. Es werden geschichtsträchtige Orte im Stadtkern besucht, dabei wird der inter-

**Uhrzeit:** 14:00 bis 16:00  
**Ort:** Stadtgebiet  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:**  
Förderverein Garchinger Geschichte e.V.  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

essierte „Zeitreisende“ Spannendes, Wissenswertes, vielleicht aber auch Skuriles und Amüsantes über seine Stadt erfahren.

Selbstverständlich wird ein Gowirich die Spaziergänger auf ihrem geschichtlichen Pfad begleiten!

Gestartet wird an der Südseite des Kirchturms von St. Katharina.

Freitag  
29.05.2015

## SKAT GIBT WAS HER - 11 IST TRUMPF!

Die Skatfreunde Garching veranstalten anlässlich der 1100-Jahrfeier ein Jubiläumsturnier.

Es werden 2 Serien á 12 Runden gespielt. Gespielt wird nach den Regeln des Deutschen Skatverbandes - nach Altenburg.

Das gesamte Startgeld wird ausgespielt. Dem Gesamtsieger wird der Gowirich-Pokal verliehen.

**Uhrzeit:** 17:30 bis 23:00  
**Ort:** Bürgerhaus, Kleiner Saal  
**Eintritt:** Startgeld 10 €  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Skatfreunde Garching  
**Homepage:**  
[www.skatfreunde-garching.de](http://www.skatfreunde-garching.de)

Die Skatfreunde freuen sich auf zahlreiche Mitspieler bei diesem Jubiläumsturnier!

# DEUTSCHE MANNSCHAFTS- MEISTERSCHAFT IM BLITZSCHACH

Samstag  
30.05.2015

Die Mannschaften, die von den führenden Schachvereinen in ganz Deutschland kommen und in denen internationale Spitzenspieler der Weltklasse mitspielen, kämpfen mit jeweils vier Mitspielern um den Titel eines Deutschen Mannschaftsmeisters 2015 im Blitzschach.

**Uhrzeit:** 11:00 bis 18:00  
**Ort:** Bürgerhaus, großer Saal  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:**  
Schachclub Garching 1980 e.V.  
**Homepage:** [www.schachclub-garching.de](http://www.schachclub-garching.de)

Beim Blitzschach hat jeder Spieler fünf Minuten Bedenkzeit für die gesamte Partie, so dass Spannung und Kurzweil auch für die Zuschauer garantiert sind.



# 1100 MINUTEN SPIEL- UND SPASSOLYMPIADE

29. bis 31.  
Mai 2015

Auch in den Pfingstferien wird die 1100-Jahrfeier gebührend gefeiert – und zwar sportlich:

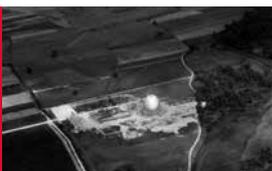
**Uhrzeit:** 12:00 bis 18:00  
**Ort:** Außengelände Jugendhaus Hochbrück  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Jugendhaus Hochbrück

Getreu dem Motto „Dabei sein ist alles!“ warten 1100 Minuten Spiel und Spaß auf kleine und große Olympioniken.

Am Freitag können sich die Kids von sechs bis elf Jahren austoben, am Tag darauf zeigen die „Ab Zwölfjährigen“, was sie können.

Beim großen Finale am Sonntag findet die Siegerehrung mit Grillfeier und besonderen Specials statt – mehr wird noch nicht verraten.

Natürlich sind auch die Eltern der Sportstars herzlich willkommen, mitzufeiern!



915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



JUNI

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# CARMINA BURANA OPENAIR

19. und 20.  
Juni 2015

## Ein Fest der Sinne zur Sommersonnenwende, das Sie nicht verpassen sollten.

Es erwartet Sie die Carmina Burana an einem fantastischen neuen Spielort in einer aufwändigen Jubiläums-Produktion.

Eine eigenständige Garchinger Umsetzung in Musik und Szene, die Akzente setzt mit insgesamt etwa 300 Mitwirkenden als Sänger, Musiker, Schauspieler und Tänzer. Zudem mit anspruchsvollem Vorprogramm zu Musik von Respighi und Debussy.

Die Carmina Burana von Carl Orff sind Weltmusik, hier realisiert in einer einzigartigen Kooperation:

- Zeitkind e.V. & Gäste (Albert Neuhauser)
- Campus Chor Garching (Franz Wagner)
- Garchinger Sinfonieorchester (Bernhard Willer)
- Chor und Orchester der Musikwerkstatt Weihenstephan (Felix Mayer)
- St. Laurentiuskoret Lørenskog Norwegen (Kjell W. Christensen)
- Vokal-Solisten:  
Judith Spiesser 19.06.  
Ute Ziemer 20.06. (Sopran)  
Christian Bauer (Tenor)  
Thomas Gropper (Bariton)

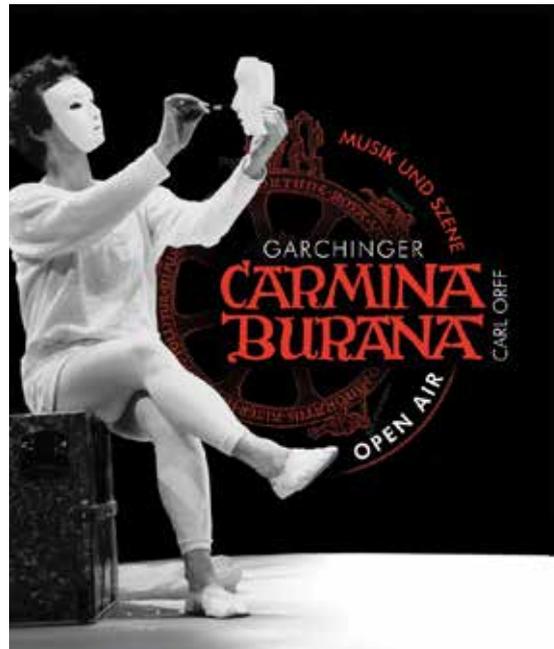
### Die szenische Gestaltung liegt bei:

Hardy Hoosman, Sebastian  
Derksen, Stephanie Brack

### Die Gesamtleitung liegt bei:

Albert Neuhauser

Nur bei schwerem Unwetter entfällt die Veranstaltung; dann Alternativtermin oder Kartenrückerstattung (Grundpreise) nach Ansage und Internet.



Grafik: Jürgen Pichler

**Uhrzeit:** 20:30 bis 23:00

**Ort:** Theatron des WHG Garching

**Eintritt:** 19,- € / 26,- € / 32,- €

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Zeitkind e.V. Garching

**Homepage:** [www.zeitkind-ev.de](http://www.zeitkind-ev.de)

VERANSTALTUNGSPARTNER



Dienstag  
02.06.2015

## SCRIPTORIUM - EINE MITTELALTERLICHE SCHREIBWERKSTATT

Reich verzierte Handschriften mit Drachenblut, Blattgold und vielen Bildern - vor 1100 Jahren sahen Bücher noch ganz anders aus! In unserem „Scriptorium“ (einer Schreibwerkstatt) erfahren interessierte Kinder bei einer spannenden Rallye, wie man damals Bücher herstellte.

Danach gestalten sie ihre eigene mittelalterliche Urkunde!

Für Kinder von 9 bis 12 Jahren. Anmeldung in der Stadtbücherei.

**Uhrzeit:** 9:00  
**Ort:** Stadtbücherei Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Stadtbücherei Garching  
**Homepage:**  
[www.stadtbuechereigarching.de](http://www.stadtbuechereigarching.de)

Samstag  
06.06.2015

## SOMMERFEST DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR GARCHING

Das Sommerfest für Groß und Klein. Mit Kaffee und Kuchen, selbstgemachten Brotzeiten und Steckerlfisch vom Grill. Für die Kleinen mit Spritzwand, Helium-Luftballons, Hüpfburg, Kinderschminken und Popcorn.

Als Veranstalter der Lichtinstallationen zur 1100-Jahrfeier wird die FFW Garching am Abend einen weiteren Höhepunkt erleuchten lassen.

**Uhrzeit:** 15:00 bis 1:00  
**Ort:** Feuerwehrhaus Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:**  
Freiwillige Feuerwehr Garching e.V.  
**Homepage:** [www.feuerwehr-garching.de](http://www.feuerwehr-garching.de)

Freitag  
12.06.2015

## FRIEDENSFEST

In der Grundschule Garching-West steht das gesamte Schuljahr 2014/15 unter dem Motto „ICH-DU-WIR - Frieden mit mir und mit anderen“. Im Juni findet das Projekt seinen Höhepunkt, wenn das Thema „Ich und meine Stadt - ein ganz besonderer Ort“ behandelt und ein Friedensfest gefeiert wird.

An diesem Fest werden gemeinsam Lieder gesungen und Friedensaccessoires verkauft.

Darüber hinaus kann man bei Speis' und Trank verschiedenen Kulturen begegnen und miteinander ins Gespräch kommen.

**Uhrzeit:** 16:00 bis 19:30  
**Ort:** Grundschule Garching-West  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Grundschule Garching-West  
**Homepage:**  
[www.grundschule-garching-west.de](http://www.grundschule-garching-west.de)

## HEIMATABEND MIT VOLKSTANZ

Samstag  
13.06.2015

Die Tanz- und Plattlergruppen der zwölf Trachtenvereine des Trachtengaus München und Umgebung zeigen verschiedene Volkstänze und Plattler. Dazu spielt die Trachtenkapelle Wasentegernbach.



Kinder- und Erwachsenentanzgruppe des Heimatverein Garching

Durch das Programm führt Sigi Götze.

Beim anschließenden offenen Volkstanz kann jeder Besucher das Tanzbein schwingen.

**Uhrzeit:** 18:00  
**Ort:** Bürgerhaus  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Heimatverein Garching  
**Homepage:**  
[www.heimatverein-garching.de](http://www.heimatverein-garching.de)

## FISCHERFEST AM GARCHINGER SEE

Samstag  
13.06.2015

Der Fischereiverein Garching e.V. lädt recht herzlich zum traditionellen Fischerfest an den Garchinger See ein. Die besondere Spezialität ist auch in diesem Jahr der frisch gegrillte Steckerlfisch. Dazu gibt

es erfrischende Getränke, Bayerische Brotzeit sowie Kaffee und Kuchen. Und als Attraktion zur 1100-Jahrfeier Garchings startet ab 15 Uhr ein Gaudiennen über den Garchinger See.

**Uhrzeit:** ab 12:00  
**Ort:** Garchinger See  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Fischereiverein Garching e.V.  
**Homepage:**  
[www.fischereiverein-garching.de](http://www.fischereiverein-garching.de)



## GAUDIENNEN ÜBER DEN SEE

Samstag  
13.06.2015

### Für Vereine, Firmen und Bürger

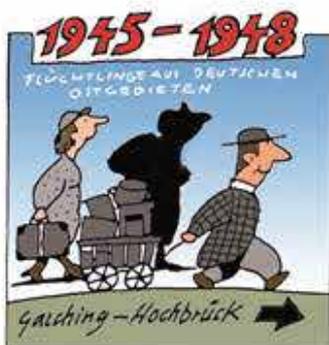
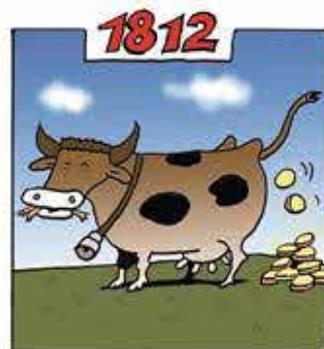
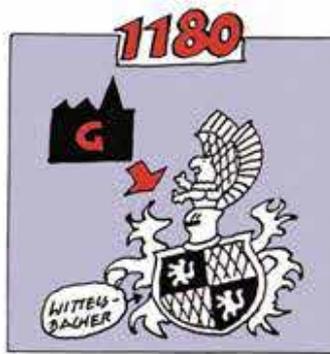
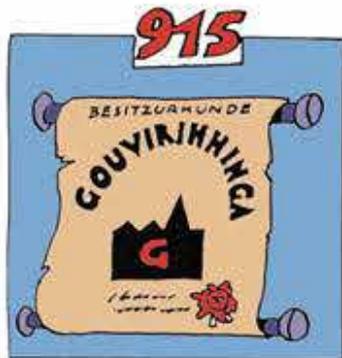
Neben dem traditionellen Fischerfest findet in diesem Jahr zum ersten Mal ein Gaudiennen über den Garchinger See statt. Mit selbstgebauten Wasserfahrzeugen sollen Zweierteams über den Garchinger See rudern. Dabei sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt: Ob Sautrog, Regentonne oder Floß - nahezu alles ist möglich.

Infos zur Anmeldung auf der Vereinshomepage.

**Uhrzeit:** 15:00  
**Ort:** Garchinger See  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Fischereiverein Garching  
**Homepage:**  
[www.fischereiverein-garching.de](http://www.fischereiverein-garching.de)

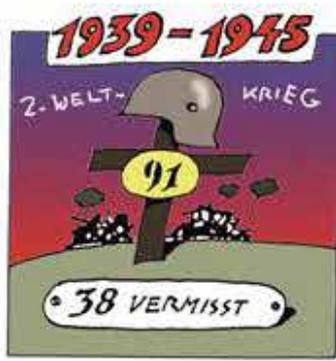
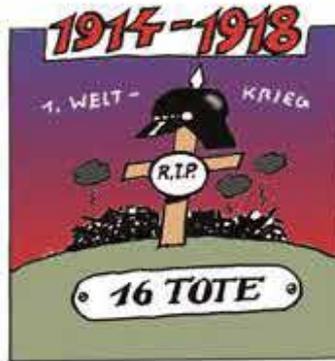
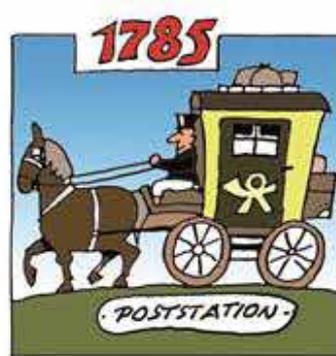
Für das originellste und das schiachste Gefährt gibt es tolle Preise zu gewinnen.





LIEBE  
GARCHINGER,  
DAS IST DIE  
GESCHICHTE  
EURER STADT!



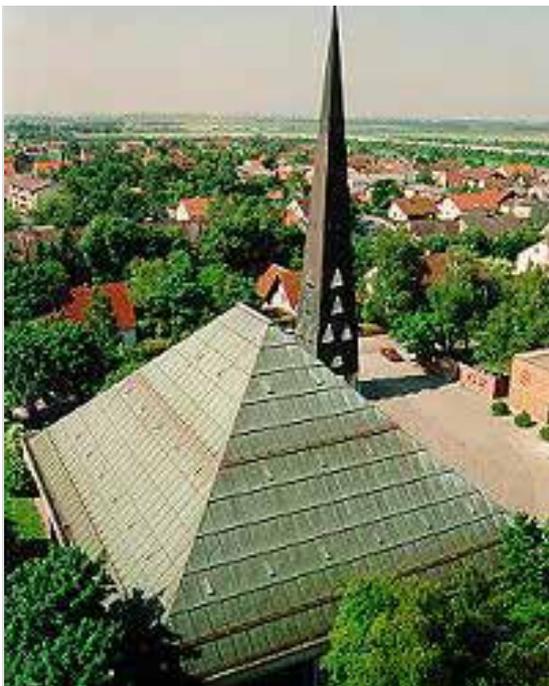


## „SUCHET DER STADT BESTES“

### Ökumenischer Festgottesdienst

Die Katholische und die Evangelische Kirche in Garching feiern gemeinsam einen ökumenischen Festgottesdienst im Bürgerhaus, den die Kirchenmusiker der beiden Kirchengemeinden, Gregor Gardemann (Katholische Pfarrgemeinde St. Severin) und Stephan Schmitz (Evangelische Laudategemeinde) kooperativ musikalisch begleiten. Ein Dankgottesdienst der Garchinger Kirchen für die Garchinger Bürger soll es sein. Deshalb sind auch die Fahnenabordnungen der Garchinger Vereine herzlich eingeladen, sich auf der Bühne zu präsentieren und mitzufeiern!

Die Garchinger berufen sich immer wieder auf ihre Tradition, und gleichzeitig haben sie sich der Moderne nie verschlossen. Im Dankgottesdienst zur 1100-Jahrfeier soll dieses harmonische Miteinander gefeiert werden. Seine musikalische Entsprechung findet dies in der Mischung aus traditioneller Kirchenmusik und modernem, „echten“ Gospel, den der Chor „Helena Gospel Spirit“ zum Besten geben wird.



Katholische Pfarrgemeinde St. Severin

Der Wortgottesdienst will Dank zum Ausdruck bringen. Dank an Gott, und Dank an die Menschen, die sich für ihren Ort und für ein friedliches Miteinander einsetzen.

„Suchet der Stadt Bestes“.

Dieser Zusage Jeremias zeugt von der Möglichkeit, sich für die Belange einer Stadt einzusetzen, damit sie zum Wohle aller dient. Das Gute, ja das Beste, soll immer wieder erfragt werden, für das Gute muss alle Kraft gegeben werden.

Der Gottesdienst will auch daran erinnern, dass Gott die Liebe ist, und dass diese Liebe alle ergreifen und bei allen ankommen will, damit die Menschen selbst Boten der Gottesliebe in ihrer konkreten sozialen Umwelt sind und werden. Der Dank ist verbunden mit der Hoffnung, dass die Garchinger auf ihr Miteinander der Generationen, Kulturen und Religionen setzen und dass Gottes Segen sie dabei begleite.



Evangelische Laudategemeinde

**Uhrzeit:** 11:00

**Ort:** Bürgerhaus

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Katholische Pfarrgemeinde St. Severin, Evangelische Laudategemeinde

# SCHÜTZENFEST MIT BÜRGERKÖNIGSSCHIESSEN

Sonntag  
14.06.2015

Im Rahmen eines großen Schützenfestes wird der treffsicherste Garchinger (oder Garchingerin?) beim Armbrustschießen gesucht und zum Bürgerkönig im Jubiläumsjahr ausgerufen. Böllerschützen schießen zu Ehren des neuen Bürgerkönigs einen Salut. Für die Jüngsten findet ein eigener kleiner Wettbewerb statt.

Ein Riesenspaß für die ganze Familie bei

Blasmusik mit Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen.

**Uhrzeit:** Beginn 13:00 Uhr

**Ort:** Rathausplatz

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** SG Eintracht Garching,  
Bayerischer Sportschützenbund

**Homepage:** [www.eintracht-garching.de](http://www.eintracht-garching.de)  
[www.bssb.de](http://www.bssb.de)

## „GESICHTER DES LICHTS“

17. 06. bis  
21.08.2015

### Ausstellung Wissenschaftsfotografie

Garching – ein Wissenschaftsstandort. Das Eigenleben des Laserlabors LEX-Photonics der LMU München auf dem Forschungscampus Garching haben Teilnehmende des Fotokurses „Wissenschaftsfotografie“ der Volkshochschule in Bildern festgehalten.

Bei der Forschung mit Zukunft werden mit Hilfe extrem starker Lichtimpulse neue

Wege in der Diagnose und Therapie von Krankheiten gesucht.

**Ort:** U-Bahn Vitrinen

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** VHS im Norden des  
Landkreises München e.V. & Munich-  
Centre for Advanced Photonics.

**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)  
[www.lex-photonics.de](http://www.lex-photonics.de)

## AKTION STADTRADELN

20.06. bis  
10.07.2015

Die Stadt Garching beteiligt sich bereits zum vierten Mal an dem deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN.

Drei Wochen lang heißt es dann wieder für alle Garchingerinnen und Garchinger kräftig in die Pedale treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich sowie privat für den Klimaschutz und für die Stadt Garching zu sammeln.

Den engagiertesten TeilnehmerInnen und Teams winken attraktive Preise.

Anmeldung über die Projekthomepage.

**Ort:** Garching

**Eintritt:** frei

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)



27. und 28.  
Juni 2015

## DER WEISSE WISENT

**Ein Theaterstück für die ganze Familie, exklusiv geschrieben von Wilfrid Grote und produziert von Heinrich Führmann für die 1100-Jahrfeier.**

Eine märchenhafte Erzählung für Kinder zu den Anfängen der Geschichte Garchings.

**Mit:**

Ditte Schupp, Claus Obalski, Anke Sabrina Beermann, Gabriel Wonn

**Regie:**

Cornelius Gohlke

**Bühne:**

Irene Edenhofer

**Musik:**

Oliver Hahn

Der alleinerziehende Gfildnervater und seine beiden Kinder Fannie und Otterl leben und arbeiten auf dem Hof des Großbauern Gowirich. Die Schotterzunge bietet keine besonders fruchtbaren Böden und sind nicht sehr ertragreich. Der Weiße Wisent Gouvirihinga aber wirbelt magischen Goldstaub auf, der sich über die Äcker legt.

Bei einem Botenritt des Gfildnervaters für den Großbauern zum Herzog stürzt der Gfildnervater im dichten Auwald von seinem Pferd und bricht sich das Bein.

Werden Fannie und Otterl ihren Vater finden? Wo ist das Geld geblieben, das der Gfildner zum Herzog bringen sollte? Wenn am Ende doch alles gut ausgeht, bleibt eine Frage offen: Was hat es mit dem Goldstaub auf sich, den der Weiße Wisent mit seinen Hufen aufwirbelt?

**Schulvorstellungen jeweils:**

14.07. bis 17.07.2015 um 10:00

Wilfrid Grote bietet zur inhaltlichen Vertiefung ergänzend zu den Aufführungen Nachgespräche an den Garchinger Schulen an.

**Uhrzeit:** Premiere Sa. 19:00 / So. 15:00

**Ort:** Theater im Römerhof

**Eintritt:** Kinder 5 €, Erwachsene 12 €

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

27. und 28.  
Juni 2015

## BRÜCKENFEST HOCHBRÜCK

**Das Brückenfest findet traditionell seit 2008 immer am letzten Wochenende im Juni statt.**

Am Samstag ab 14:00 beginnt das Brückenfest, ein Fest von den Bürgern für die Bürger. Die Schule und der Kindergarten sind dabei und natürlich alle Hochbrücker Vereine. Die Garchinger Blaskapelle bringt uns zum Auftakt auf einem kleinen Umzug, vom Kindergarten zum Festzelt, in Schwung.

Am Sonntag gibt es zum Ausklang einen Frühschoppen mit der Garchinger Blaskapelle. Ende ca. 16:00

Zusätzlich gibt es heuer eine kleine Ausstellung über die Entstehung des Ortsteiles Hochbrück.

**Uhrzeit:** 14:00

**Ort:** Festplatz Hochbrück

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Hochbrücker Vereine

# LANGE NACHT DER WISSENSCHAFTEN

Samstag  
27.06.2015

**Rund 30 Einrichtungen des Forschungscampus öffnen wieder ihre Türen für neugierige Besucher aus Nah und Fern.**

Zur 1100-Jahrfeier der Stadt Garching gibt es in diesem Jahr endlich wieder eine „Lange Nacht der Wissenschaften“. Erstmals öffnet in diesem Jahr das neue Entrepreneurship Center in der Lichtenbergstraße seine Pforten.

In einer einzigartigen Konzentration naturwissenschaftlicher und technischer Forschungseinrichtungen finden sich in Garching Institute der Max-Planck-Gesellschaft, der Technischen Universität München, der Ludwig-Maximilians-Universität München, der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, die Europäische Südsternwarte (ESO), das European Global Research Center von General Electric sowie zahlreiche weitere Einrichtungen und wissenschaftsnahe Unternehmen.

Wie auch in den vergangenen Jahren wird die Stadt Garching mit einem Stand in der Maschinenbau fakultät vertreten sein.

Für Musik sorgt das GARNIX-Festival, das für die Lange Nacht extra um einen Tag verlängert wurde. Dieses findet vom 22. bis 27. Juni auf dem Forschungscampus Garching statt und bietet eine Mischung aus Kultur, Sport, Kino und Livemusik.



Forschung in Garching 

## Lange Nacht der Wissenschaften

27. Juni 2015, 18 bis 24 Uhr

Mehr als 30 Institute, Einrichtungen und forschungsnahe Unternehmen des Forschungscampus Garching öffnen zur „Lange Nacht der Wissenschaften“ ihre Türen. Nutzen Sie die Gelegenheit, eines der größten Zentren für Forschung und Lehre in Deutschland kennen zu lernen!

[www.forschung-garching.de](http://www.forschung-garching.de)

**Uhrzeit:** 18:00 bis 24:00

**Ort:** Forschungscampus Garching

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** TUM, BAdW, MPG

**Homepage:** [www.forschung-garching.de](http://www.forschung-garching.de)



**Samstag**  
**20.06.2015**

## „1100 TÖNE UND MEHR“

### Tag der offenen Tür der Musikschule

Interessierte sind eingeladen die Musikschule kennenzulernen.

Bei Instrumentenvorstellungen und offenem Unterricht kann musiziert und ausprobiert werden. Außerdem gibt es einen Kinder-Wettbewerb mit schönen Preisen. Auch die außergewöhnliche Saiteninstrumenten-Ausstellung ist einen Blick wert.

**Uhrzeit:** 10:00 bis 14:00

**Ort:** Musikschule

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Musikschule

**Homepage:**

[www.musikschule-garching.de](http://www.musikschule-garching.de)

**Samstag**  
**27.06.2015**

## 20. GARCHINGER GAUDITURNIER

- mit vielen Garchinger Vereinen
- mit bis zu 17 Mannschaften
- Jeder gegen Jeden

Das traditionelle Turnier steht unter dem Motto 1100 Jahre Garching.

Zum Beispiel nimmt eine Mannschaft teil, die sich Gowiricher nennt (nach dem Gowirichweg).

**Uhrzeit:** 8:00

**Ort:** Stockanlage am Garchinger See

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** E.C. Garching

**Homepage:** [www.ecgarching.jimdo.com](http://www.ecgarching.jimdo.com)



Siegerehrung 2014

**Sonntag**  
**28.06.2015**

## SCHÖNHEIT DER HEIDE ERLEBEN

### Radtour für Erwachsene und Familien

Die Radtour führt zu den schönsten Naturschutzgebieten in nächster Nähe. Geradelt wird zur Garchinger Heide mit ihrer einzigartigen Pflanzenwelt und zu den südländisch anmutenden Kiefernwäldern im Mallertshofer Holz. Sachkundige Erläuterungen gibt es zum Biotopverbund, zur Pflanzen- und Tierwelt und zu den Maßnahmen des Heideflächenvereins. Dazwischen bleibt genügend Zeit, um die Fahrt in der Natur zu genießen.

Der Abschluss findet gemeinsam mit den Radlern des Vereins Dachauer Moos im Schloßberggarten Oberschleißheim statt.

**Uhrzeit:** 13:00 bis 17:00

**Ort:** Treffpunkt: Garching, U-Bahnstation (U 6), Ausgang Schwanenbrunnen

**Eintritt:** Erwachsene 6 €

Kinder 3 € (Teilnahme ab 9 Jahre)

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Heideflächenverein

Münchener Norden e.V. in Kooperation mit dem Verein Dachauer Moos

## JUBILÄUMSMEDAILLE

**Ein besonderes Erinnerungsstück erhältlich in der VR-Bank, Münchener Straße 7 in Garching !**

Medaille zum Festjahr in limitierter Klein-  
auflage von 1100 Stück. Es handelt sich  
um eine wertvolle Sonderprägung in Fein-  
silber 999 mit einem Durchmesser von 35  
mm und einem Gewicht von 15 Gramm.

49,00 €



## GARCHINGER EINKAUFSGUTSCHEIN

**1100 Jahre hat es gedauert aber nun ist es geschafft. Der Gewerbeverband Garching bringt zum Jubiläum der Stadt einen Einkaufsgutschein heraus.**

Dieser Gutschein kann an Freunde und Bekannte als Geschenk überreicht werden. Mit diesem Gutschein kann anschließend in einem Großteil der Garchinger Geschäfte eingekauft werden. Somit erhält man ein tolles Geschenk für Jung und Alt. Sie unterstützen mit jedem Kauf eines Gutscheins die Garchinger Geschäfte und tragen somit aktiv zu einer Belebung bei.



Garchinger Einkaufsgutschein

## SONDERBEILAGE 1100-JAHRFEIER IM MÜNCHNER MERKUR

Im Juni 2015 wird der Münchner Merkur eine Sonderbeilage mit Geschichten, Fakten, Hintergründen und vielen Infos zum Veranstaltungsprogramm, eigens zum Festjahr, herausgeben.

Die Stadt Garching bedankt sich bei den beteiligten Firmen für die Unterstützung und die Glückwünsche zum Stadtgeburtstag.

915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



JULI

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# PROGRAMM IM FESTZELT

3. bis 6.  
Juli 2015

## **Zur 1100-Jahrfeier können sich die Garchinger wieder einmal auf ein Festzelt freuen.**

An vier Tagen im Juli kommen Groß und Klein im Festzelt an der Schleißheimer Straße bei viel Musik, bayerischen Spezialitäten und geselligem Beisammensein voll auf ihre Kosten. Neben dem abwechslungsreichen Programm im Zelt dürfen sich die Jungen (und Junggebliebenen) an den Fahrgeschäften auf dem Vorplatz vergnügen.

Für eine bequeme und sichere An- und Heimfahrt sorgt ein ganz besonderer „Shuttleservice“ der Stadt: eine Bockerlbahn transportiert die Zeltbesucher gemütlich direkt an ihr Ziel.

## **Freitag, 03.07.2015 um 20:00 Peter Kraus**

Was für eine Überraschung! Alt-Star Peter Kraus ist noch lange nicht müde. Mit großer Band macht er zur 1100-Jahrfeier Station in Garching. Freuen Sie sich auf einen Gala-Abend der besonderen Art! Bitte rechtzeitig Karten sichern!

## **Samstag, 04.07.2015 um 11:00 und 14:00 KiKA TANZALARM!-Kids**

Annika, Leoni, Kim und Lara – das sind die KiKA TANZALARM!-Kids! Rockige Melodien, kindgerechte Texte und vier tanzende und singende Mädels, die selbst noch Kinder sind – die TANZALARM!-Kids freuen sich seit über zehn Jahren über eine stetig wachsende Fangemeinde. In der TV-Serie, die für den KiKA produziert wird, werden Bäcker, Piloten, Bauern etc. zum Mittanzen bewegt.

Heute machen die Kids eigens für die 1100-Jahrfeier Station in Garching und werden für eine Bombenstimmung sorgen. Eltern, lasst die Kinder los und macht Euch auf was gefasst – die TANZALARM!-Kids sind in der Stadt!

## **Samstag, 04.07.2015 um 19:45 Offizielle Eröffnung der 44. Bürgerwoche**

Garchings Erster Bürgermeister Dr. Dietmar Gruchmann eröffnet die traditionelle Garchinger Bürgerwoche, die dieses Jahr ebenfalls ein Jubiläum feiern darf: Zum 44. Mal ist vom 4. Juli bis 12. Juli wieder die ganze Stadt auf den Beinen, um sich an den zahlreichen Veranstaltungen rund um das große Bürgerfest zu erfreuen.

## **Samstag, 04.07.2015 um 20:00 „Garching Weiß-Blau“**

Zur Eröffnung der Bürgerwoche erwartet Sie ein zünftiger Abend mit feschen Madln & schneidige Buam!

Bei freiem Eintritt führt die bekannte BR-Moderatorin Traudi Siferlinger durch das Programm.

Mitwirkende:  
Dellnhauser Musikanten  
Waldramer Sänger  
Couplet-AG  
Werdenfelser Alphornbläserinnen  
Traunwalchener Goaßlschnalzer  
Falkenstoaner Stamm (Schuhplattler)  
Da Bäff (Gstanzlsänger)

Also dann: Auf geht's mit Garching Weiß-Blau!



## WEITERE HIGHLIGHTS IM FESTZELT

### **Samstag, 04.07.2015 um 22:30 Höhen- und Klangfeuerwerk**

Den Abschluss des Tages, aber sozusagen den „Startschuss“ zur Bürgerwoche wird ein Höhen- und Klangfeuerwerk der Extraklasse bilden. Bei Effekten mit einer Höhe von bis zu 230 Metern, ein-drucksvoller musikalischer Begleitung und einer, dem Jubiläum der Stadt angemessenen Länge von 11 Minuten, gibt der Garchinger Feuerwerker alles, um Sie schwelgend in die Nacht zu entlassen!

Ebenfalls werden wieder die Lichtinstallationen der Freiwilligen Feuerwehr die Nacht erhellen – diesmal mit einer stilisierten 1100.

### **Sonntag, 05.07.2015 um 15:00 Historischer Festzug**

Einer der Höhepunkte im Rahmen der 1100-Jahrfeier in Garching ist der historische Festzug. Das Thema ist Garching von 915 – 2015.

Viele Vereine und Institutionen aus Garching werden sich diesem spannenden Thema stellen. In den einzelnen Stationen werden die unterschiedlichsten Lebensbereiche aus den vergangenen 1100 Jahren dargestellt. Da darf natürlich der Ortsgründer Gowirich ebenso wenig fehlen, wie die historische Kutsche der Garchinger Poststation. Sie sehen den großen Napoleon nebst Gefolge und Kinder werden die Schulzeit aus grauer Vorzeit aufleben lassen. Sie erleben altertümliches Handwerk ebenso wie die historische Feuerwehr und den umjubelten Einzug der Amerikaner nach Kriegsende.

Der Zug nimmt Aufstellung an der alten B 471 und führt dann über die

- Münchener Straße –
- Bürgermeister-Wagner-Straße –

- Riemerfeldring –
- Lehrer-Stieglitz-Straße –
- Telschowstraße –
- Schleißheimerstraße in das Festzelt.

Freuen Sie sich auf ein Spektakel der besonderen Art!

Um 16 Uhr ist der Einzug der Vereine und das Anzapfen durch den Ersten Bürgermeister Dr. Dietmar Gruchmann.

### **Sonntag, 05.07.2015 von 16:00 bis 20:00 Garchinger Köpfe**

Porträktion des Fotoclubs CC77 in einem kleinen (Porträt-)Pavillon - unmittelbar nach dem Festzug - für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, insbesondere aber für die Teilnehmenden des Festumzuges in ihren Kostümen. Kostenfreier Sofortausdruck der Bilder für die Abgelichteten zum Mitnehmen.

### **Montag, 06.07.2015 um 13:00 Seniorennachmittag**

Auch zur 1100-Jahrfeier lädt die Stadt Garching wieder ihre Senioren ab 65 Jahren ein. Genießen Sie im Festzelt ein knuspriges Hendl und lassen Sie sich dazu ein süßes Augustiner-Bier schmecken!

Für die Stimmung sorgt der gutgelaunte „Charly Honsberg“.

Einlass ab 12 Uhr.

### **Montag, 06.07.2015 um 18:00 Helmut Schraner und seine Holledauer Musikanten**

Bekannt aus Funk und Fernsehen

## OPEN AIR AM GARCHINGER SEE

Samstag  
04.07.2015

Auch dieses Jahr findet wieder das legendäre „Open Air am Garching See“ statt. Es gibt 2 Bühnen, auf denen junge



Rockbühne

Nachwuchsbands- & DJ's ihre Musikkünste zum Besten geben werden. Sei dabei, wenn das größte kostenlose Freiluftkonzert im Münchner Norden in die neunte Runde geht und allen Besuchern kräftig einheizt.

**Uhrzeit:** 13:00 bis 24:00  
**Ort:** Garching See  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Jugendbürgerhaus PROFIL  
**Homepage:** [www.openairamsee.de](http://www.openairamsee.de)

## SOMMER „FIRMEN CUP“

Samstag  
04.07.2015

Das Firmenfußballturnier findet heuer zum fünften Mal im Zeppelin-Sportpark an der Schleißheimer Straße statt.

An dem Kleinfeldturnier beteiligen sich Garchinger Firmen sowie Sponsoren des VfR Garching.

Sinn und Zweck der Veranstaltung ist, dass sich die Unternehmen gegenseitig beim ungezwungenen sportlichen Beisammensein besser kennenlernen. Es können sich Geschäftsbeziehungen er-

geben, und Mitarbeiter, die eigentlich nur zum Arbeiten nach Garching kommen, entwickeln einen nicht ausschließlich geschäftsmäßigen Bezug zu Garching.

**Uhrzeit:** 10:00 bis 18:00  
**Ort:** Zeppelin-Sportpark  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VfR Garching Abt. Fussball  
**Homepage:** [www.vfr-fussball.net](http://www.vfr-fussball.net)

## GARCHINGER RUNDE

Sonntag  
05.07.2015

Die Garchinger Runde ist 2012 aus dem traditionellen Hendllauf hervorgegangen. Die Teilnehmerzahl wächst stetig und in Verbindung mit Sambagruppen, musikalischer Gestaltung sowie einem Warm-Up ist der Lauf zu einem echten Event geworden.

Auch dieses Jahr findet wieder ein Kinderlauf statt. Die Streckenlänge beträgt 600 Meter. Jedes Kind erhält eine Urkunde.

Der Hauptlauf der Garchinger Runde geht über eine Distanz von 6,5 km (5 Runden je

**Uhrzeit:** 18:00  
**Ort:** Stadtgebiet Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VfR Garching  
**Homepage:** [www.garchinger-runde.de](http://www.garchinger-runde.de)

1,3 km). Neben tollen Preisen erhält jeder Teilnehmer nach Beendigung des Laufes ein halbes Hendl.

Die Siegerehrung ist für 20:00 geplant.



## STRASSENFEST

**Einer der Höhepunkte während der Bürgerwoche 2015 wird wieder das Straßenfest sein.**

Drei Tage lang ein buntes Treiben rund um den Rathaus- und Bürgerplatz erleben.

Unzählige Angebote und Darbietungen von den Vereinen und Institutionen lassen die Besucher wieder von Nah und Fern herbeiströmen. Staunen Sie über die zahlreichen kunsthandwerklichen Angebote. Genießen Sie Kulinarisches aus aller Welt, serviert von den Vereinen und Wirten.

Auch die Lichtinstallationen der Freiwilligen Feuerwehr Garching werden mit einem neuen Bild beeindrucken.

**Uhrzeit:** Freitag, 18:00 – 24:00  
Samstag, 13:00 – 24:00  
Sonntag, 13:00 – 22:00  
**Ort:** Stadtzentrum  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Stadt Garching  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)



## SPIELSTADT GARCHING

**Hier sind die Kinder die Macher, schlüpfen in verschiedene Berufsrollen, bilden Öffentlichkeit und bestimmen die Politik.**

Die Spielstadt Garching ist ein modellhaftes Abbild der wirklichen Stadt. Arbeiten, Lernen und Studieren, Geld verdienen, Konsumieren und Dienstleistungen in Anspruch nehmen – die inszenierte Welt der Spielstadt gibt den Kindern die Möglichkeit, probeweise im Spiel, aber in ernstgenommenen Rollen und Funktionen die Stadt zu erleben und zu durchschauen.

Wirklichkeit ist fester Bestandteil des Spielsystems. Und doch ist das Spiel durchsetzt von Visionen und Utopien: Alle Berufe sind grundsätzlich Mädchen und Jungen gleichermaßen zugänglich; Jedem steht es frei, solange zu arbeiten, zu

studieren, oder seiner Freizeit zu frönen, wie er mag.

Die Spielstadt Garching ist für Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis fünfzehn eingerichtet – Erwachsene sind natürlich willkommen.

Beim ersten Besuch erhalten die Kinder einen Stadtausweis mit Informationen und Spielregeln sowie ein Begrüßungsgeld – und dann geht's los!

**Uhrzeit:** Freitag, 18:00 – 24:00  
Samstag, 13:00 – 24:00  
Sonntag, 13:00 – 22:00  
**Ort:** Bürgerhaus  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Stadt Garching  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

## „1100 TAKTE BUNTE MUSIK“

Dienstag  
07.07.2015

### Lehrerkonzert

Anlässlich der 1100-Jahrfeier zeigen an diesem Abend nicht die Schüler, sondern die Lehrer ihr Können.

Die Lehrkräfte der Musikschule laden ein zu einem Konzert mit Musik aus verschiedenen Epochen und Musikstilen im Beethovensaal.

**Uhrzeit:** 19:30

**Ort:** Musikschule

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Musikschule Garching

**Homepage:**

[www.musikschule-garching.de](http://www.musikschule-garching.de)



## „SCHNUBIGLBAIRISCH FÜR ANFÄNGER“

Donnerstag  
09.07.2015

### Literatur Pur 18 - die Welt des Felix Hörburger

Zur 18. Ausgabe von Literatur Pur liest Beate Himmelstoß aus dem Werk von Felix Hörburger, musikalisch begleitet von dem Quartett „Verzupft“.

**Uhrzeit:** 19:30

**Ort:** Stadtbücherei

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadtbücherei

**Homepage:**

[www.stadtbuechereigarching.de](http://www.stadtbuechereigarching.de)

## STADTRUNDE

Sonntag  
19.07.2015

Der Förderverein Garchinger Geschichte bietet ganz im Sinne von „1100 Jahren Garching“ historische Stadtspaziergänge an. Es werden geschichtsträchtige Orte im Stadtkern besucht, dabei wird der interessierte „Zeitreisende“ Spannendes, Wis-

senswertes, vielleicht aber auch Skuriles und Amüsantes über seine Stadt erfahren.

Selbstverständlich wird ein Gowirich die Spaziergänger auf ihrem geschichtlichen Pfad begleiten!

**Uhrzeit:** 14:00 bis 16:00

**Ort:** Stadtgebiet

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:**

Förderverein Garchinger Geschichte

Gestartet wird an der Südseite des Kirchturms von St. Katharina.



14. bis 17.  
Juli 2015

## „DER WEISSE WISENT“

### Schulvorstellung

**Ein Theaterstück, exklusiv geschrieben von Wilfrid Grote und produziert von Heinrich Führmann für die 1100 - Jahrfeier.**

Eine märchenhafte Erzählung für Kinder zu den Anfängen der Geschichte Garchings.

Wilfrid Grote bietet ergänzend zu den Aufführungen Nachgespräche an den Garchinger Schulen an.

**Uhrzeit:** 10:00  
**Ort:** Theater im Römerhof  
**Eintritt:** Kinder 5 €, Erwachsene 12 €  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Stadt Garching  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

Ausführliche Informationen auf Seite 40 der Festschrift.

17. bis 19.  
Juli 2015

## DIE ALTE PFARRKIRCHE ST. KATHARINA

**Die Pfarrkirche St. Katharina stellt zusammen mit ihrem Friedhof Garchings historisch bedeutendsten Ort dar.**

Mit Kirchenführungen, einer Ausstellung kirchenhistorischer Gegenstände und einem Festvortrag wird die über 1100 Jahre alte untrennbare Verbindung von Pfarrei und weltlicher Kommune dargestellt. Gleichzeitig wird die historische Entwicklung nachgezeichnet.

### Das Programm:

- Empfang auf dem Kirchplatz von St. Katharina.
- Festvortrag durch den Kirchenhistoriker Manuel G. Götz in der Kirche St. Katharina zum Thema „Spuren des Wandels - Die Pfarrei Garching in ihrer mehr als 1100-jährigen Geschichte“. Der Vortrag wird umrahmt von Beiträgen auf der historisch wertvollen Orgel.
- Geselliger Ausklang auf dem Kirchplatz vor St. Katharina.
- Kirchenführungen (Ausstellung)

**Uhrzeit:** Freitag 17.07.2015 18:00-20:00  
Samstag, 18.07.2015, 10:00-20:00  
Sonntag, 19.07.2015, 11:00-20:00  
**Ort:** St. Katharina  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Pfarrei St. Severin von Noricum  
**Homepage:** [www.severinkirche.de](http://www.severinkirche.de)

Bei den Führungen wird auch die überarbeitete Broschüre über St. Katharina vorgestellt.

Die Pfarrgemeinde freut sich auf viele Interessenten an St. Katharina, einem Kleinod bayerischer Kirchenkunst.



Foto: Fumi

## „1100 STÜCK KUCHEN“

Sonntag  
26.07.2015

### Pfarrfest St. Severin mit Kuchenback-wettbewerb

Der Kuchenverkauf im Rahmen des Pfarrfestes steht dieses Jahr ganz im Zeichen der 1100-Jahrfeier:

1100 Stück Kuchen sollen in den Wettbewerb gehen!

Von den Veranstaltern eingeladenen Juroren können sich Kuchen und Torten aussuchen, die sie probieren wollen.

**Uhrzeit:** nach dem Gottesdienst  
**Ort:** Kirchplatz St. Severin  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Katholischer Frauenbund  
**Homepage:** [www.severinkirche.de](http://www.severinkirche.de)

Anschließend müssen die Juroren nach einem Punktesystem die drei besten Torten oder Kuchen bewerten. Den Siegern winken tolle Preise!

## RÜCKENWINDLAUF

„Wir laufen für Kinder“

– unter diesem Motto startet die Business Campus Management GmbH den 7. Benefiz - Rückenwindlauf in Garching b. München.

Beim zusätzlich geplanten Bambini-Lauf (Startschuss: 08:45 Uhr) können die Marathon-Cracks von morgen ihre persönliche Bestmarke erreichen.

Die Stadt Garching feiert heuer 1100 Jahre Geschichte - eine stolze Zahl!

Ob wir es schaffen, 1000 Rückenwindläufer und 100 Bambinis an den Start zu bringen...?

**Startzeiten:** 8:45 Uhr Bambini-Lauf  
9:30 Uhr Rückenwindlauf  
**Ort:** Rund um den Business Campus  
**Eintritt:** Online 19,- € | vor Ort 29,- €  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Business Campus Management GmbH  
**Homepage:** [www.rueckenwind-lauf.de](http://www.rueckenwind-lauf.de)

Sonntag  
26.07.2015

## TALENTCAMPUS IN GARCHING

In Zusammenarbeit mit den Schulen bietet die vhs in der 1. und 2. Sommerferienwoche Kurse für Schüler/-innen der 5. und 6. Klasse an. Das Programm wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung unterstützt und ist kostenfrei (inkl. Mittagessen). In Garching kombiniert das Angebot einen Englisch-Sprachkurs mit einem Film-Seminar. Ziel ist die Erstellung eines Films über Garching aus der Sicht von Jugendlichen, der am 14. September 2015 im Rahmen des Jubiläums „25 Jahre Stadterhebung“ gezeigt wird.

**Uhrzeit:** täglich 9:00 bis 16:00  
**Ort:** vhs-Zentrum Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V.  
**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)



Foto: Semen Grinberg; pixelio.de

Sommer-  
ferien



915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



AUGUST

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

## PICKNICK AM BUSINESS CAMPUS

Sonntag  
09.08.2015

Der Gewerbeverband Garching veranstaltet an dem kleinen See des Business Campus ein Picknick der besonderen Art. Alle Garchinger Bürger sind eingeladen, gemeinsam an diesem wunderschön gestalteten Ort bei musikalischer Umrahmung gemütlich zusammensitzen.

**Uhrzeit:** 14:00  
**Ort:** Business Campus  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Gewerbeverband Garching  
**Homepage:** [www.facebook.com/GewerbeverbandGarching](http://www.facebook.com/GewerbeverbandGarching)

## JUBILÄUMSTORTE

Als besonderes Highlight wird an diesem Nachmittag eine Jubiläumstorte der Konditorei Riedmair angeschnitten.

Auch für die Kinder wird ein Rahmenprogramm angeboten.

Den Business Campus im Herzen Garchings kennenlernen und gemeinsam bei einem gemütlichen Picknick feiern, darum geht es an diesem Nachmittag.



© Stefan Hanke Photographie

## AUSSTELLUNG STADTERHEBUNG

Mittwoch  
26.08.2015

Am 14. September 1990 überreichte der damalige Innenminister Dr. Edmund Stoiber dem Ersten Bürgermeister Helmut Karl im Bürgerhaus die Urkunde zur Stadterhebung; an eben jenem Ort, von wo aus die Garchinger „Stadtgeschichte“ in der Sendung „Jetzt red i“ des Bayerischen Rundfunks ihren Ausgang nahm.

Die Ausstellung zeigt in lebendigen Bildern unvergessliche Eindrücke dieses ereignisreichen Tages.

**Ort:** U-Bahn Vitrinen  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Stadt Garching  
**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



915 - 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



SEPTEMBER

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# 25 JAHRE STADTERHEBUNG

Montag  
14.09.2015

## „Jetzt red i!“

So hieß es am 31. Januar 1989, als die gleichnamige Fernsehsendung des Bayerischen Rundfunks zu Gast im Bürgerhaus war. Die Garchinger wussten diese Gelegenheit zu nutzen. Der gebürtige Garchinger Hans Kastenmüller und der Zugroaste, Professor Dr. Heinz-Gerd Hegering (langjähriger Feuerwehrkommandant) ergriffen das Wort und warfen die Frage auf, ob es nicht sinnvoll wäre, Garching zur Stadt zu erheben.

Somit war das Anliegen platziert und der Gemeinderat stellte daraufhin den offiziellen Antrag an das Bayerische Staatsministerium des Innern, Garching die Stadtwürde zu erteilen.

Zu dieser Zeit zählte der Landkreis München 29 Gemeinden, eine Stadt war nicht darunter. Und obwohl Garching die Mindestzahl von 15.000 Einwohnern noch nicht erreicht hatte, überreichte der damalige Innenminister Dr. Edmund Stoiber am 14. September 1990 bei einem Festakt die Stadterhebungsurkunde an den damaligen Ersten Bürgermeister Helmut Karl.

Beim Festakt zugegen war auch Münchens Zweiter Bürgermeister Christian Ude. In seiner Festrede erzählte er, dass er seinerzeit während des Jurastudiums seinen Professor gefragt habe was eine Stadterhebung verändere? Der Gelehrte antwortete: „Das kann ich Ihnen jetzt auch nicht so genau sagen. Aber die moralische Wirkung ist eine ungeheuerliche.“

Garching hat diese Äußerung in jeder Hinsicht bestätigt. Die Urkunde machte die Garchinger zu stolzen Städtern. Mit einer eigens komponierten Garching Fanfare, mit Pauken und Trompeten sowie einem prunkvollen Blumenkorso, vor allem aber mit unglaublicher Begeisterung erlebten vor 25 Jahren die Garchinger ihre Stadterhebung.

Vieles ist seit dem geschehen, vieles hat sich verändert. Garching wurde behutsam durch die letzten 25 Jahre geführt, ist aus seinen Kinderschuhen hinaus gewachsen und erwachsen geworden. Auch wenn Garching nach wie vor den Namenszusatz „b. München“ führt, geht die Universitätsstadt selbstbewusst in die Zukunft. Heute zählt die Stadt über 17.000 Einwohner. Täglich kommen rund 45.000 Menschen zum Arbeiten und Studieren nach Hochbrück sowie ins Hochschul- und Forschungszentrum.

Doch nicht alles hat sich verändert. Geblieben ist u.a. die Begeisterung der Menschen dieser Stadt. Ein kleiner Teil Dörflichkeit und Überschaubarkeit, aber auch Zusammengehörigkeit wurde bewahrt. Eindrucksvoll stellen das die Feierlichkeiten zu 1100 Jahren Garchinger Geschichte unter Beweis.

Das 25-jährige Stadterhebungs-Jubiläum feiert die Stadt Garching mit einem Festakt am Montag, 14. September 2015. Gleichzeitig wird an diesem Abend die Auszeichnung „Garching ehrt das Ehrenamt“ verliehen. Außerdem zeigen Jugendliche ihren Film, das Ergebnis des Talent Campus in Garching (S.51).

**Ort:** Bürgerhaus

**Eintritt:** Nur geladene Gäste

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



Montag  
14.09.2015

## GOWIRICH PLASTIK

### Enthüllung

Im Rahmen von „Kunst am Rathausplatz“ und anlässlich der Stadterhebung vor 25 Jahren wird eine Gowirich Plastik enthüllt. Die Plastik wurde von dem Bildhauer Uli Borde gestaltet, der seine berufliche Laufbahn mit einer Schmiedelehre in einem alteingesessenen Garchinger Metallbaubetrieb begann.

Es handelt sich um ein dreidimensionales Objekt aus Stahl mit einer Höhe von etwa fünf Metern. Auf einem Sockel

wird der Gowirichkopf zu erkennen sein. Ausgangspunkt und Vorlage der Arbeit war das Aktionszeichen der 1100-Jahrfeier. Die Plastik wird dann die nächsten Jahre die zuletzt verwaiste Stelle am westlichen Ende des Rathausplatzes „bevölkern“.

**Uhrzeit:** 11:00

**Ort:** Rathausplatz

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

Montag  
14.09.2015

## EIN PLATZ FÜR BÜRGERMEISTER HELMUT KARL

Die Stadt Garching bekommt einen Helmut-Karl-Platz. Wie der Stadtrat einstimmig beschlossen hat, wird der Platz rund um den Schwanenbrunnen den Namen des 2012 verstorbenen, langjährigen Bürgermeisters erhalten.

Helmut Karl wurde 1937 in Garching geboren. Sein Lebensmotto: „Du musst d’Leit mögen.“

Er war von 1972 bis 2002 Erster Bürgermeister von Garching. Während der 30-jährigen Amtszeit von Helmut Karl hat sich Garching von einer kleinen ländlichen Gemeinde zur Universitätsstadt entwickelt. Zu seinen herausragenden Leistungen gehört die U-Bahn-Anbindung von Garching, die Weiterentwicklung des Hochschul- und Forschungszentrums sowie der stetige Ausbau des Gewerbegebietes Hochbrück. Um seine Verdienste in der Kommunalpolitik entsprechend zu würdigen, wurden ihm zahlreiche Ehrungen zuteil u.a.: Bundesverdienstkreuz am Bande, Ernennung zum Ehrensator der Technischen Universität und den Ehrenring des Landkreises München.

Am 15.05.2002 erfolgte die Verleihung der Ehrenbürgerwürde an Altbürgermeister Helmut Karl.

Helmut Karl verstarb am 19. Januar 2012.

**Uhrzeit:** 17:00

**Ort:** Helmut Karl Platz / Schwanenbrunnen

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching

**Homepage:** [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)



# NACHHALTIG FEIERN SPUREN IN DIE ZUKUNFT LEGEN

**1100 Jahre Garching. Das Festjahr neigt sich dem Ende zu. Viel konnten Sie in den vergangenen Monaten erleben. An dieser Stelle wollen wir fragen: Was bleibt von der 1100-Jahrfeier?**

Nachhaltigkeit ist heute ein großes und wichtiges Schlagwort; ein Handlungsprinzip. Nachhaltig wirtschaften, nachhaltig leben... Aber was genau ist eigentlich Nachhaltigkeit? Gibt es wirklich DIE Nachhaltigkeit oder versteht vielleicht jeder etwas anderes unter diesem Begriff? Und in welchem Bezug kann er zur 1100-Jahrfeier stehen?

Das Wort Nachhaltigkeit stammt von dem Verb „nachhalten“, mit der Bedeutung „längere Zeit andauern oder bleiben“: Nachhaltigkeit enthält in seiner Grundidee also einen langfristigen Nutzen für alle Beteiligten.

In Bezug auf die 1100-Jahrfeier möchten wir deshalb ergänzen: nachhaltig feiern! Denn wir hoffen natürlich, dass Ihnen die 1100-Jahrfeier in guter Erinnerung bleiben wird. Wir wollten Freude, Spaß und Emotionen wecken. Wenn wir es außerdem geschafft haben, dass auch etwas bleibt - etwas an Wissen über die Garchinger Stadtgeschichte, ein kleines bisschen Stolz auf Ihre Stadt, oder dass Sie ein Wir-Gefühl, ein Aufeinanderzugehen aus dem Festjahr mitnehmen, dann haben wir sehr viel erreicht.

Für uns war es zeitweise ein hartes Stück Arbeit, doch Freude, Spaß und Emotionen waren unser stetiger Begleiter, und viele positive Begegnungen haben uns bestärkt. Wir sind in die 1100-Jahrfeier eingestiegen und haben festgestellt, dass wir plötzlich mittendrin waren. Mitten in der Geschichte, mitten in der Stadt, mitten unter Ihnen,

manchmal auch mitten in der Politik. Für uns als Projektteam wird es ein durch und durch nachhaltiges Erlebnis bleiben.

Bei den Veranstaltungen im Herbst geht es uns darum, die Zukunft Garchings zu gestalten und „Spuren in die Zukunft zu legen“.

Den Auftakt hierzu macht der Klimaschutztag mit der Pflanzaktion der 11 Bäume. Unter anderem werden uns Wissenschaftsvorträge, die sich mit gesellschaftspolitischen Themenstellungen befassen und Inspirationen für Stadtratsentscheidungen sowie für zukünftige Entwicklungen in Garching geben können, spannende Szenarien zeichnen. Die VHS im Norden des Landkreises München hat für die Vortragsreihe „Herausforderung Zukunft“ hochkarätige Referenten gewinnen können (genaue Details finden Sie bei den jeweiligen Veranstaltungen):

17.09.15: Harald Lesch  
24.09.15: Prof. Christoph Butterwegge  
01.10.15: Horst W. Opaschowski  
27.10.15: Prof. Georg Sigl  
18.11.15: Prof. Dr. Heiner Bielefeldt

Nicht zuletzt möchte auch das gemeinsam von Asylbewerbern und Garchinger Jugendlichen gestaltete Theaterprojekt „Odyssee(n)“ Spuren für ein wertschätzendes Miteinander in die Zukunft legen.

Uns interessiert, was Sie ganz persönlich aus dem Festjahr mitnehmen. Welche Erlebnisse oder Begegnungen hatten Sie? Was hat Sie besonders erfreut, oder sogar bewegt?

Wenn Sie möchten, dann schreiben Sie uns: [stadt@garching.de](mailto:stadt@garching.de) – Stichwort 1100-Jahrfeier.



4./5./6.  
Sept. 2015

## SONDERSTEMPEL ZUR 1100-JAHRFEIER

Alle Sammler aufgepasst! Fast genau 25 Jahre nach Erscheinen des Sonderstempels zur Stadterhebung gibt es dieses Jahr einen Stempel zur 1100-Jahrfeier der Stadt Garching.

Das Archiv der Astronomie- und Raumfahrt Philatelie e.V. richtet in Garching die 17. Garchinger Weltraumtage aus. Neben einer Weltraum-Philatelie-Ausstellung wird an drei Tagen im Bürgerhaus ein breites Spektrum zur Science Fiction und Raumfahrt angeboten. Wie auch bei vergangenen Veranstaltungen werden am Freitag

und Samstag Sonderstempel zum Erwerb angeboten. Dieses Jahr insbesondere auch ein Stempel zur 1100-Jahrfeier der Stadt Garching!

**Uhrzeit:** Fr. 16:00 bis 22:00

Sa. 10:00 bis 23:00, So. 10:00 bis 15:00

**Ort:** Bürgerhaus

**Eintritt:** Tageskarte 30 €

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Archiv für Astronomie- und Weltraum Philatelie e.V.

**Homepage:** [www.2015.garching-con.net](http://www.2015.garching-con.net)

Samstag  
05.09.2015

## ZU GAST BEI DEN KLEINGÄRTNERN

Ein schönen Tag im Grünen, schauen Sie unsere Gärten an und erfreuen Sie sich daran, wie alles blüht und wächst.

Für das Leibliche Wohl wird, mit Kaffee, Kuchen und Grillspezialitäten gesorgt.

**Uhrzeit:** 13:30 bis 18:00

**Ort:** Schafweideweg 1

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Kleingartenverein

**Homepage:**



Samstag  
12.09.2015

## TAG DER OFFENEN TÜR DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR GARCHING

Die ehrenamtlichen Mitglieder stellen das Aufgabenspektrum unserer modernen Hilfsorganisation vor. Ausstellung von Messgeräten für gefährliche Stoffe, vernebelte Atemschutzstrecke, Bilderausstellung „Feuerwehr gestern und heute“, Oldtimer-Fahrzeuge.

Schauübungen werden vorgeführt, z.B.:

- Modetrends 2015 - Kleidung der Feuerwehr
- Früh übt sich - die Jugendgruppe

- Es brennt - Löschangriff im Jahr 1910
- Hoch hinaus - Rettung mit der Drehleiter
- Es kracht - Personenrettung bei einem Verkehrsunfall

**Uhrzeit:** 10:00

**Ort:** Feuerwehrhaus Garching

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** FFG e.V.

**Homepage:** [www.feuerwehr-garching.de](http://www.feuerwehr-garching.de)

## KLIMASCHUTZTAG

Die Stadt Garching veranstaltet im Rahmen des Herbstmottos zur 1100-Jahrfeier „Spuren in die Zukunft legen“ den 3. Garchinger Klimaschutztag.

Dieser bietet den Vereinen, aber auch diversen Institutionen, Firmen und Betrieben die Gelegenheit, Engagement für den Klimaschutz durch Aktionen, Informationsstände und Sachvorträge am Bürger- und Rathausplatz zu präsentieren.

Durch ein buntes Begleitprogramm sorgt die Stadt Garching dafür, dass der Spaß nicht zu kurz kommt und für Alt und Jung etwas dabei ist.

Es wird ein gesondertes Programm erscheinen.



**Uhrzeit:** 11:00 bis 17:00  
**Ort:** Bürgerplatz  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Stadt Garching  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

Sonntag  
13.09.2015

## PFLANZAKTION 11 BÄUME

Im Jubiläumsjahr sollen im Rahmen des Garchinger Klimaschutztages auf dem künftigen Gelände des Bürgerparks 11 Bäume als Ensemble gepflanzt werden. 11 Bäume, passend zum Herbstthema

**Uhrzeit + Ort:** werden noch bekannt gegeben  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** Agenda 21 Garching  
**Homepage:**  
<https://www.garching.de/agenda21.html>

der 1100-Jahrfeier „Spuren in die Zukunft legen“ und als nachhaltiges Symbol, welches auch in der Zukunft an die 1100-Jahrfeier Garchings erinnern wird. Der genaue Standort wird durch den Planer vorgegeben, der im Frühjahr von der Stadt beauftragt werden wird. Die Agenda 21 konnte Baumpaten für die Pflanzung gewinnen. Unter den Bäumen, die im Sommer Schatten spenden, können noch einige Bänke aufgestellt werden, die künftig zum Verweilen einladen und als Treffpunkt dienen.

Sonntag  
13.09.2015



**Dienstag**  
**15.09.2015**

## EIN HÖRPFAD FÜR GARCHING

Zum „Tag des offenen Denkmals“ stellen die Teilnehmer des im Januar gestarteten VHS-Kurses die Ergebnisse ihrer Arbeit vor: „Hörstationen“ über Sehenswertes und Interessantes in Garching.

Was sind besondere Orte in Garching? Wo kann man der Garchinger Geschichte begegnen? Das wollten die Teilnehmer des Projekts Hörpfade unter Leitung von Dr. Michael Müller herausfinden und in Form von Audioguides bearbeiten.

**Uhrzeit:** 19:30  
**Ort:** Stadtbücherei Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VHS und Stadtbücherei Garching, Dr. Michael Müller  
**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)

**Donnerstag**  
**17.09.2015**

## HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT I

**Vom richtigen Maß**  
**Referent: Prof. Harald Lesch**

Harald Lesch, Professor für Physik und bekannter TV-Moderator, befasst sich in seinem Vortrag mit der Problematik des Klimawandels.

Er zeigt auf, welchen Einfluss der Mensch auf das Ökosystem Erde genommen hat und bilanziert die aktuelle Situation der komplexen Beziehung von Natur und Mensch.

Harald Lesch macht die Herausforderungen

**Uhrzeit:** 19:30  
**Ort:** Bürgerhaus  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V. in Kooperation mit der Stadtbücherei Garching  
**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)

deutlich, die in den nächsten Jahren und Jahrzehnten bewältigt werden müssen, denn die Natur lässt nicht mit sich verhandeln.

**Donnerstag**  
**24.09.2015**

## HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT II

**Zukunft des Sozialstaats**  
**Referent: Prof. Christoph Butterwege**

Jahrzehntelang galt der von Reichskanzler Otto von Bismarck begründete Sozialstaat als ein Modell, auf das man in Deutschland stolz war. Das änderte sich im Gefolge der Weltwirtschaftskrise 1929/33. Seit der Weltwirtschaftskrise 1929/33 wird der bismarcksche Sozialstaat unter wechselnden Regierungsmehrheiten und mit unterschiedlichen Akzenten beharrlich »um-« beziehungsweise abgebaut.

**Uhrzeit:** 19:30  
**Ort:** Stadtbücherei Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Ja  
**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V. in Kooperation mit der Stadtbücherei Garching  
**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)

Nach welchen Prinzipien geschieht das? Und welche Gestalt könnte der Sozialstaat zukünftig annehmen?

# AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG: AQUARELLE VON JÜRGEN PICHLER

Freitag  
25.09.2015

München, Hamburg, Venedig, Lindau, aber vor allem die reizvollen Landschaften rund um den Chiemsee und anlässlich „1100 Jahre Garching“ auch eine große Auswahl an Garchinger Motiven prägen diese Ausstellung. Diese auf vielen Malreisen entstandenen Städte- und Landschaftsaquarelle faszinieren durch die Leuchtkraft der Farben und die Intensität ihrer Lichtspiele.

**Uhrzeit:** 19:00

**Ort:** Stadtbücherei Garching

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Stadtbücherei Garching

**Homepage:**

[www.stadtbuechereigarching.de](http://www.stadtbuechereigarching.de)



## DOKUMENTATION DER FEIERLICHKEITEN

### Fotodoku

Der Camera Club 77 (angegliedert an die Volkshochschule im Norden des Landkreises München e.V.) dokumentiert fotografisch eine Vielzahl der Veranstaltungen im Rahmen der 1100-Jahrfeier.

Teilweise werden auch die Vorbereitungen mit der Fotokamera begleitet.

Eine Auswahl der Bilder wird stetig auf [www.garching1100.de](http://www.garching1100.de) zu sehen sein.

### Filmdoku

Die Münchner Filmfirma Ivory Productions begleitet die 1100-Jahrfeier auf zweierlei Weise.

Zum einen hat sie einen Imagefilm über Garching gedreht, der beim Offiziellen Festakt am 18. April gezeigt wird.

Zum anderen wird Ivory Productions ausgewählte städtische Veranstaltungen, sowie einige ausgewählte Monatshighlights filmisch dokumentieren. Damit können sich die Garchinger auch in Zukunft über bleibende Momente erfreuen.



915 - 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



OKTOBER

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

## 20 JAHRE

# U-BAHNHOF GARCHING - HOCHBRÜCK

**Es war einmal eine Vision - ein Wunschtraum, der zusammentraf mit Hartnäckigkeit und Verhandlungsgeschick sowie mit von Weitblick geprägten Entscheidungen zur rechten Zeit. Ein Wunschtraum, der Befürworter fand, Realität wurde und Erfolgsgeschichte schrieb.**

Heute, 20 Jahre später, verfügt Garching über eine hervorragende verkehrliche Infrastruktur, mit gleich drei U-Bahnhöfen sowie einem 10 Minuten-Takt in die Metropole München. Welche Stadt in der Größenordnung Garchings kann dazu Vergleichbares bieten?

Doch werfen wir einen Blick zurück: Tatsächlich begann alles am 16.12.1988, als der Garchinger Gemeinderat auf Vorschlag des damaligen Bürgermeisters Helmut Karl einstimmig beschloss, die Maßnahmeträgerschaft für den Bau einer U-Bahn bis an die B 471 zu übernehmen. Von da an ging es Schlag auf Schlag. Im Januar 1989 sagte der Bayerische Wirtschaftsminister Gustl Lang seine Unterstützung zu. Bereits am 14.07.1989 unterschrieb der damalige Oberbürgermeister der Stadt München Georg Kronawitter in Garching einen Vertrag, der die Zusammenarbeit mit dem U-Bahnreferat der Landeshauptstadt einleitete. Eine verbindliche Zusage des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Verkehr über die 90%ige Finanzierung der Investitionskosten sowie weitere Vereinbarungen mit der Stadt München und dem Landkreis München zur Betriebsübernahme stellten das Projekt auf sichere Beine. Insgesamt ergab sich ein Gesamtkostenbetrag für die Stadt Garching von rund 15,3 Mio. DM. Zusätzlich beteiligt sich die Stadt Garching jährlich mit einem Anteil am Betriebskostendefizit.

Am 03.12.1992 wurde die Streckengenehmigung erteilt, so dass der Baubeginnsfeier am 28.04.1993 nichts mehr im Wege stand. Einige Unwägbarkeiten wie z.B. vermutete prähistorische Funde auf dem Bahnhofsareal oder eine ehemalige Mülldeponie konnten die Baumaßnahmen nicht nachhaltig beeinträchtigen. Bereits im Juni 1994 erfolgte die Rohbauabnahme und am 03.07.1995 wurde der Fahrstrom für die ersten Meßfahrten eingeschaltet. Am 28. Oktober 1995, fuhr die U6 erstmals offiziell über das Stadtgebiet München hinaus in den Landkreis München, von Fröttmaning bis zum U-Bahnhof Garching-Hochbrück.

Der weitreichenden Gemeinderatsentscheidung im Jahr 1988 folgte am 26.10.1995, also zwei Tage vor Inbetriebnahme der U-Bahn, die Stadtratsentscheidung auch für den zweiten Bauabschnitt die Maßnahmeträgerschaft zu übernehmen. Damit wurden in Garching die Weichen gestellt für eine unglaubliche Entwicklung. Garching hat als erste und bisher einzige kreisangehörige Kommune im Bundesgebiet diesen mutigen Schritt gewagt und wurde belohnt. Seit 14.10.2006 fährt die U6 fahrplanmäßig von Hochbrück weiter unter der Stadt hindurch bis zum Forschungszentrum. Und der „Vater der Garchinger U-Bahn“, Helmut Karl behielt Recht mit seinen Worten: „Wir haben eine Chance erkannt und ergriffen, die so schnell nicht wieder gekommen wäre. Deshalb wird auch dieser Tag Stadtgeschichte schreiben.“

Gerne feiern wir diesen Tag der Stadtgeschichte im Rahmen der 1100-Jahrfeier mit einer Ausstellung zum U-Bahnbau in den U-Bahnvitrinen. Die Ausstellung ist ab 21. Oktober 2015 zu sehen.



Donnerstag  
01.10.2015

## HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT III

### **Blick in die Zukunft: Wie wir in 20 Jahren leben und arbeiten**

**Referent:**

**Prof. Dr. Horst W. Opaschowski**

Seit drei Jahrzehnten richtet der Zukunftsforscher Prof. Dr. Horst W. Opaschowski seinen Blick auf die Welt von morgen. Mit seinen Prognosen und Zukunftstrends hat er eine große Treffsicherheit bewiesen. Was bleibt? Was ändert sich? Und wie werden wir in 20 Jahren leben?

Prof. Dr. Opaschowski wirft einen Blick in die Zukunft von Wachstum, Wohlstand und Lebensqualität und gibt Antworten auf die Fragen, wie und wovon wir in Zukunft leben.

**Uhrzeit:** 19:30

**Ort:** Stadtbücherei Garching

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V.

**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)

Samstag  
03.10.2015

## 1100 BEWEGUNGEN UND TECHNIKEN FÜR DIE GESUNDHEIT VON GEIST UND KÖRPER

1100 Jahre Garching - 50 Jahre Taekwon-Do in Europa - 15 Jahre Taekwon-Do im Herzen Garchings.

Drei Jubiläen - eine große Gala. Den Zuschauern wird Einblick in die vielfältige Welt der alten koreanischen Kampfkunst ermöglicht. Zu welcher außergewöhnlichen Leistungen jahrelanges Training von Körper und Geist befähigen und welche positiven Auswirkungen dieses Training auf Gesundheit und Gemeinschaft hat, zeigen

Garchinger Taekwondoka und Großmeister aus ganz Europa.

Der Gesamterlös geht an Sternstunden e.V.

**Uhrzeit:** 20:00 bis 22:00

**Ort:** Großer Saal Bürgerhaus

**Eintritt:** Vorverkauf ab 1. Juli 2015

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Taekwon-Do Garching e.V.

**Homepage:** [www.taekwondo-garching.de](http://www.taekwondo-garching.de)

9./10./23./  
24. Okt. 2015

## DAS FESTKOMITEE

### **Komödie in 2 Akten von Alan Ayckbourn. Regie: Werner Högel.**

Das Image einer Kleinstadt soll aufpoliert werden. Man wird in der Geschichtsschreibung des Ortes fündig, ein Stadtfest wird beschlossen und ein Festkomitee gegründet, dessen Eigendynamik allerdings eine zerstörerische Sprengkraft entwickelt.

Rasant, turbulent, mit Ironie zu der in uns allen schlummernden Vereinsmeierei.

Karten über das Kulturreferat Garching 089 32089-138 oder online unter [www.garching.de](http://www.garching.de)

**Uhrzeit:** 20:00

**Ort:** Theater im Römerhof

**Eintritt:** 15,- € (erm. 12,-) €

**Barrierefrei:** Nein

**Veranstalter:** Zeitkind e.V. Garching

**Homepage:** [www.zeitkind-ev.de](http://www.zeitkind-ev.de)

## „EINE KULINARISCHE REISE“

16. und 17.  
Okt. 2015

### Köstlichkeiten der Garchinger Gastronomie

Gemeinsam mit zahlreichen Gastronomiebetrieben der Stadt veranstaltet der Gewerbeverband Garching an zwei Tagen eine kulinarische Reise u.a. in die Zeit des



Das Mahl des Gowirich

Gowirich. Alle Bürger sind eingeladen sich von den örtlichen Lokalen und Gaststätten kulinarisch verwöhnen zu lassen und gemeinsam die 1100 Jahre Garchings zu feiern.

**Uhrzeit:** ab 19:00  
**Ort:** Stadtgebiet Garching  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** Gewerbeverband Garching  
**Homepage:** [www.facebook.com/GewerbeverbandGarching](http://www.facebook.com/GewerbeverbandGarching)

## „ODYSSEE(N)“

Sonntag  
18.10.2015

### Theateraufführung

Garching ist ein Ort der Begegnung! Asylbewerber & Jugendliche aus Garching gestalten gemeinsam ein Theaterprojekt unter professioneller Anleitung.

In 24 „lebenden Bildern“ wird das Epos der Irrfahrten des antiken Helden mit Gesang, Tanz und Schauspiel mystisch nacherzählt. Ein „Esperanto“ mit künstlerischen Mitteln. Das Projekt wird durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert.

**Uhrzeit:** 17:00  
**Ort:** Theater im Römerhof  
**Eintritt:** frei, Spenden erbeten  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V. in Kooperation mit dem Jugendbürgerhaus PROFIL und der Musikschule Garching  
**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)  
[www.profil-garching.de](http://www.profil-garching.de)

## HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT IV

Dienstag  
27.10.2015

**Vom Auto bis zum Stromzähler: Wie das Netz unseren Alltag erobert und wozu es „Hardware Security“ braucht**  
**Referent: Prof. Georg Sigl**

Das Internet der Dinge ist die Zukunft, alles ist mit allem vernetzt - auch im privaten Bereich. Mit meinem Handy kann ich den Kühlschrank fragen, ob noch Pizza da ist. Von unterwegs kann ich den Backofen vorheizen. Mit dem Smartphone kann ich die Tür öffnen. Doch all dies macht nur Sinn wenn sicher gestellt ist, dass kein

Fremder Zugriff bekommt. Prof. Georg Sigl (TU München und Fraunhofer Institut für Angewandte und Integrierte Sicherheit) entwickelt solche Konzepte.

**Uhrzeit:** 19:30  
**Ort:** Theater im Römerhof  
**Eintritt:** frei  
**Barrierefrei:** Nein  
**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V. und TUM  
**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)



915 – 2015



1100 JAHRE  
GARCHING



NOVEMBER /  
DEZEMBER

WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

[www.garching1100.de](http://www.garching1100.de)

# HERAUSFORDERUNG ZUKUNFT V

Mittwoch  
18.11.2015

## Religion und Gewalt

**Referent: Prof. Heiner Bielefeldt**

Alle Regionen der Welt sind, in unterschiedlicher Intensität, von religiös motivierten Konflikten betroffen. Warum geht manchmal die Saat des Hasses auf und manchmal nicht? Was also sind die Ursachen für religiös motivierte Gewalt und welche präventiven Mechanismen gibt es?

Prof. Dr. Heiner Bielefeldt ist Inhaber des Lehrstuhls für Menschenrechte und Menschenrechtspolitik an der Uni Erlangen-Nürnberg und UN-Sonderberichterstatte über Religionsfreiheit.

**Uhrzeit:** 19:30

**Ort:** Stadtbücherei Garching

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** VHS im Norden des Landkreises München e.V. und Stadtbücherei Garching

**Homepage:** [www.vhs-nord.de](http://www.vhs-nord.de)

# WILLKOMMEN ZUR GARCHINGER VORWEIHNACHT

4. bis 6.  
Dez. 2015

## Viel Freude beim Christkindlmarkt auf dem Bürgerplatz

Freitag, 4. Dezember von 16:00 bis 20:00  
Samstag, 5. Dezember von 14:00 bis 20:00  
Sonntag, 6. Dezember von 14:00 bis 20:00

mit festlicher Stimmung, vielen Leckereien und feierlicher Weihnachtsmusik. Eröffnung durch den Ersten Bürgermeister Dr. Dietmar Gruchmann, am 4. Dezember um 18:00.

## Viel Spaß beim Kunsthandwerkermarkt im Bürgerhaus

Samstag, 5. Dezember und  
Sonntag, 6. Dezember von 14:00 bis 20:00

mit vielen Schenk- und Denkanstößen zum Fest. Über 50 Künstler präsentieren Ihnen, alle Jahre wieder, viele prächtige Dinge, die Weihnachten schöner machen. Vorführ- und Mit-Mach-Aktionen für Groß und Klein.

## Seniorenweihnachtsfeier im Bürgerhaus

Dienstag, 8. Dezember, ab 13:30 Einlass  
Für Senioren ab 65 Jahre, Eintritt frei!

**Ort:** Bürgerplatz und Bürgerhaus

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching, Kulturreferat

**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)



## ADVENTSKRANZ LICHTINSTALLATION

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...

Viele Beiträge zur 1100-Jahrfeier hat die Freiwillige Feuerwehr geleistet. Irgendwann muss auch mal das schönste Festjahr zu Ende gehen.

Zur Adventszeit präsentiert die FFW Garching auf dem Rathausplatz den größten Adventskranz seit Gowirichs Zeiten.

Dies ist der Abschluss des Leuchtturmprojekts der Freiwilligen Feuerwehr Garching und gleichzeitig der besinnliche Ausklang des von der UNESCO ausgerufenen Internationalen Jahres des Lichts.

**Die Stadt Garching wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2016!"**

**Ort:** Rathausplatz

**Eintritt:** frei

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:**

Freiwillige Feuerwehr Garching

**Homepage:** [www.feuerwehr-garching.de](http://www.feuerwehr-garching.de)

## SILVESTERPARTY

Erleben Sie einen würdigen Abschluss der 1100-Jahr-Feierlichkeiten! Es erwartet Sie eine rauschende Silvesterparty mit großer Live-Band und einem festlichen Büffet. Wenn Sie wollen, können Sie selbstverständlich das Tanzbein schwingen.

**Uhrzeit:** 20:00 bis 3:00

**Ort:** Bürgerhaus

**Eintritt:** wird noch bekannt gegeben

**Barrierefrei:** Ja

**Veranstalter:** Stadt Garching, Kultur

**Homepage:** [www.garching.de](http://www.garching.de)



Das EM ZWO-Tanzorchester spielt die Hits für jeden Geschmack!

# WIR SAGEN DANKE

Für ihr hohes persönliches Engagement und ihren Rat, den sie zu den Planungen der 1100-Jahrfeier beigetragen haben, für Sachspenden sowie Unterstützung in vielfältiger Weise, dankt die Stadt Garching folgenden Personen und Einrichtungen:

- Den ehrenamtlichen Mitgliedern des Festausschusses:  
Uwe Cygan (Vertreter der Vereine)  
Johannes Kick (Vertreter der Vereine)  
Rudi Naisar (Vertreter des Stadtrates)
- Den drei Gowirichdarstellern  
Josef Euringer  
Walter Fölsner  
Wiland Geisel
- Dem Förderverein Garching Geschichte und Dr. Michael Müller für historische Fakten, Hintergrundinfos sowie die geschichtliche Begleitung
- Der VHS im Norden des Landkreises München e.V. für die enge Zusammenarbeit
- Den beiden Kirchengemeinden für die Gestaltung des ökumenischen Festgottesdienstes
- Dem Schulkindergarten, insbesondere Mia, Tim, Julian, Jamina, Johanna und Frieda, sowie Marc Noormann für das Fotoshooting zum Titelbild
- Dem Baseballverein Garching Atomics für die Überlassung des Baseballplatzes für das Festzelt, der Landeshauptstadt München für die Überlassung des Feldes für das Feuerwerk sowie dem Business Campus für die Überlassung des Parkhauses zum Festzeltbetrieb
- Dem Werner-Heisenberg-Gymnasium und dem dazugehörigen Zweckverband für die Zustimmung zur Openair Carmina Burana im Theatron des WHG
- Der örtlichen Presse für die begleitende Berichterstattung

- Mit freundlicher Unterstützung von  
Roland Balzer  
Herbert Becke  
Camera-Club 77 (CC 77) der VHS im Norden des Landkreises München e.V.  
CEWE Stiftung & Co. KGaA  
COMPESO GmbH  
Ecoplan Ingenieure GmbH  
fitforsuccess.de  
Ivory Productions GmbH & Co. KG  
OSKA Textilvertriebs GmbH  
Jürgen Pichler  
Raffael Pollak  
Reiner Stolte  
ZEPPELIN GmbH
- Die 1100-Jahrfeier wurde koordiniert von  
Karin Schrödel (Projektleitung)  
Felix Benjamin Brümmer (Projektmanagement)  
Wolfgang Windisch (Kulturreferat)

Ein besonderer Dank gilt allen beteiligten Organisatoren, Vereinen und Institutionen für ihre beeindruckenden Beiträge zur 1100-Jahrfeier. Ohne das Engagement einer Vielzahl von Ehrenamtlichen und freiwilligen Helfern wäre die erfolgreiche Durchführung vieler Veranstaltungen nicht möglich. Namentlich erwähnt seien an dieser Stelle: Die Freiwilligen Feuerwehren Garching und Hochbrück, die Polizei, die Rettungsdienste, der städtische Bauhof, die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Mitglieder des Stadtrates - für das Vertrauen in die Projektleitung und die Bereitstellung der Finanzmittel.

.... und natürlich alle Bürgerinnen und Bürger, die sich für Garching und die 1100-Jahrfeier in vielfältiger Art und Weise eingesetzt haben und auch weiterhin einsetzen.

# WAS FINDET WANN STATT

## Januar 2015

- 12.01.2015 Projektstart „Ein Hörfad  
für Garching“ . . . . . 19
- 16./17.01.2015 Familienmusical  
„Das Geheimnis des sechsten  
Bildes“ . . . . . 19

## Februar 2015

- 14.02.2015 Feuerwehrfaschingsball  
Motto: Das Mittelalter . . . . . 19
- 17.02.2015 Faschingstreiben . . . . . 19

## März 2015

- 01.03.2015 Tag der offenen Tür der Kinderbe-  
treuungseinrichtungen . . . . . 19
- ab 04.03.2015 Ausstellung Kindersportolympiade  
der städtischen Kindergärten . . . 19
- 05.03.2015 Jubiläumskonzert Garchinger  
Sinfonieorchester . . . . . 19
- 19.03.2015 Schreibende Garchinger . . . . . 19
- 20./21.03.2015 1100 Takte in  
Freundschaft & Harmonie . . . . 19

## April 2015

- 18.04.2015 Offizieller Festakt . . . . . 21
- 18.04.2015 Lichtinstallationen . . . . . 22
- 18.04.2015 Festtagsfahnen . . . . . 22
- 11.04.2015 Kneipenfest . . . . . 23
- 30.04.2015 Ausstellungseröffnung  
„D'Schuizeit“ . . . . . 23
- ab 22.04.2015 Luftbilderausstellung . . . . . 24
- 23.04.2015 „Der Lehrer auf  
der Heimatscholle“ . . . . . 24
- 17./18./24./25.04.2015 „Das Verlegenheitskind“  
. . . . . 24

## Mai 2015

- 16.05.2015 Fest der Vielfalt und Kulturen . . . 27
- 16.05.2015 Spuren Garchinger Geschichte . . 27
04. - 08.05.2015 Turnen-Tanzen-Springen!  
Fit bleiben bis ins Alter . . . 28
- 09.05.2015 Frauen - Power . . . . . 28
- 06.05.2015 254 Jahre Kultur in Garching . . . 29
- 09./10.05.2015 Schaulager der Pfadfinder  
St. Severin . . . . . 29
- 20.05.2015 Studientag der Heimatpfleger . . . 30
- 20.05.2015 Stadtrunde . . . . . 30
- 29.05.2015 Skat gibt was her - 11 ist  
Trumpf! . . . . . 30
- 30.05.2015 Deutsche Mannschaftsmeister-  
schaft im Blitzschach . . . . . 31
29. - 31.05.2015 1100 Minuten Spiel- und  
Spassolympiade . . . . . 31

## Juni 2015

- 19./20.06.2015 Carmina Burana Openair . . . 33
- 02.06.2015 Scriptorium - Eine mittelalterliche  
Schreibwerkstatt . . . . . 34
- 06.06.2015 Sommerfest der Freiwilligen  
Feuerwehr Garching . . . . . 34
- 12.06.2015 Friedensfest . . . . . 34
- 13.06.2015 Heimatabend mit Volkstanz . . . 35
- 13.06.2015 Fischerfest am Garchinger See . 35
- 13.06.2015 Gaudiirennen über den See . . . 35
- 14.06.2015 Ökumenischer Festgottesdienst . 38
- 14.06.2015 Schützenfest mit  
Bürgerkönigsschiessen . . . . . 39
- 17.06. - 21.08.2015 „Gesichter des Lichts“ . 39
- 20.06. - 10.07.2015 Aktion Stadtradeln . . . . 39
- 27./28.06.2015 „Der Weisse Wisent“ . . . . 40
- 27./28.06.2015 Brückenfest Hochbrück . . . 40
- 27.06.2015 Lange Nacht der Wissenschaften . 41



WIR FEIERN 1100 JAHRE  
GARCHINGER GESCHICHTE

20.06.2015	„1100 Töne und mehr“ . . . . .	42
27.06.2015	20. Garchinger Gauditurnier . . .	42
28.06.2015	Schönheit der Heide erleben . . .	42

### **Juli 2015**

03. - 06.07.2015	Programm im Festzelt . . . . .	45
04.07.2015	Open Air am Garchinger See . . .	47
04.07.2015	Sommer“Firmen Cup“ . . . . .	47
05.07.2015	Garchinger Runde . . . . .	47
10. - 12.07.2015	Strassenfest . . . . .	48
10. - 12.07.2015	Spielstadt Garching . . . . .	48
07.07.2015	„1100 Takte bunte Musik“ . . . . .	49
09.07.2015	„Schnubigl bairisch für Anfänger“ .	49
19.07.2015	Stadtrunde . . . . .	49
14. - 17.07.2015	„Der Weisse Wisent“ . . . . .	50
17. - 19.07.2015	Die alte Pfarrkirche St. Katharina . . . . .	50
26.07.2015	„1100 Stück Kuchen“ . . . . .	51
26.07.2015	Rückenwindlauf . . . . .	51
1. und 2. Sommerferienwoche -	Talentcampus in Garching . . . . .	51

### **August 2015**

09.08.2015	Picknick am Business Campus . . .	53
26.08.2015	Ausstellung Stadterhebung . . . .	53

### **September 2015**

14.09.2015	25 Jahre Stadterhebung . . . . .	55
14.09.2015	Ein Platz für Bürgermeister Helmut Karl . . . . .	56
14.09.2015	Gowirich Plastik . . . . .	56
04. - 06.09.2015	Sonderstempel zur 1100-Jahrfeier . . . . .	58
05.09.2015	Zu Gast bei den Kleingärtnern . .	58
12.09.2015	Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Garching . . . . .	58
13.09.2015	Pflanzaktion 11 Bäume . . . . .	59
13.09.2015	Klimaschutztag . . . . .	59
15.09.2015	Ein Hörpfad für Garching . . . . .	60
17.09.2015	Herausforderung Zukunft I . . . .	60
24.09.2015	Herausforderung Zukunft II . . . .	60
25.09.2015	Ausstellungseröffnung: Aquarelle von Jürgen Pichler . . . . .	61

### **Oktober 2015**

28.10.2015	20 Jahre U-Bahnhof Garching - Hochbrück . . . . .	63
01.10.2015	Herausforderung Zukunft III . . . .	64
03.10.2015	1100 Bewegungen und Techniken für die Gesundheit von Geist und Körper . . . . .	64
09./10./23./24.10.2015	Das Festkomitee . . . . .	64
16./17.10.2015	„Eine kulinarische Reise“ . . . . .	65
18.10.2015	„Odyssee(n)“ . . . . .	65
27.10.2015	Herausforderung Zukunft IV . . . .	65

### **November 2015**

18.11.2015	Herausforderung Zukunft V . . . .	67
------------	-----------------------------------	----

### **Dezember 2015**

04. - 06.12.2015	Willkommen zur Garchinger Vorweihnacht . . . . .	67
	Adventssonntage - Adventskranz Lichtinstallation . . . . .	68
31.12.2015	Silvesterparty . . . . .	68



# DIE STADT GARCHING BEDANKT SICH BEI IHREN SPONSOREN

PREMIUM PARTNER



CO PARTNER



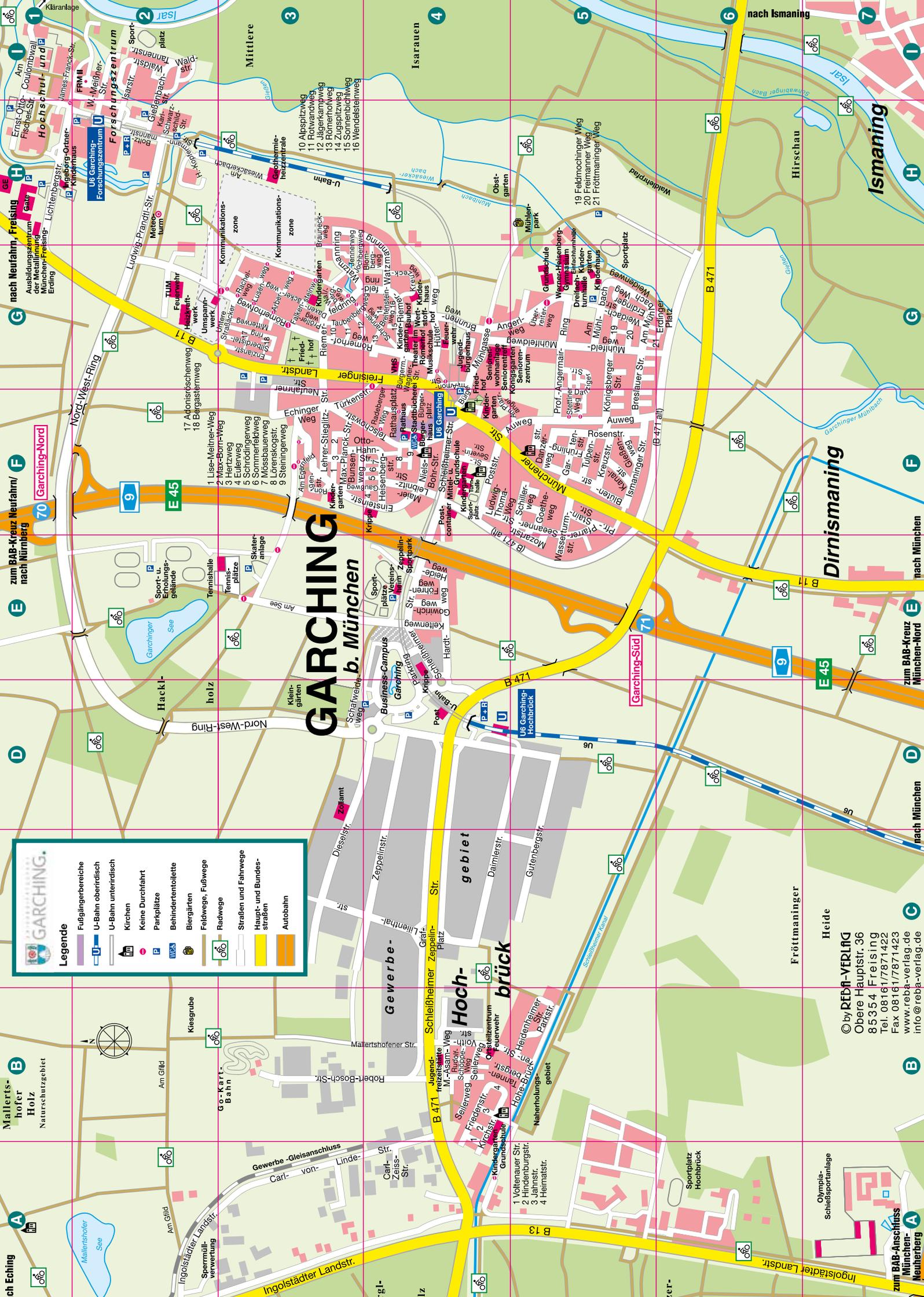
VERANSTALTUNGSPARTNER CARMINA BURANA



## INFORMATION ZUR BARRIEREFREIHEIT

Das Ziel der 1100-Jahrfeier ist es, dass auch Personen mit körperlicher Beeinträchtigung an den Veranstaltungen teilnehmen können. Daher ist in der Festschrift bei allen Veranstaltungen die Information zur Barrierefreiheit vermerkt. Ebenso stehen bei sämtlichen Veranstaltungen im Bürgerhaus drahtlose Funkkopfhörer sowie induktive Hörhilfen für Hörgeräteträger zur Verfügung.

Eine öffentlich zugängliche Behindertentoilette gibt es im Bürgerhaus, welche sich rechts neben dem Seiteneingang befindet und allen Euro-WC-Schlüsselbesitzern rund um die Uhr zur Verfügung steht. Weitere Behindertentoiletten befinden sich im Bürgerhaus selbst, in der Stadtbücherei und im Rathaus.



**Legende**

- Fußgängerbereiche
- U-Bahn oberirdisch
- U-Bahn unterirdisch
- Kirchen
- Keine Durchfahrt
- Parkplätze
- Behindertentoilette
- Biergärten
- Feldwege, Fußwege
- Radwege
- Straßen und Fahrwege
- Haupt- und Bundesstraßen
- Autobahn

# GARCHING b. München

© by **REBA-VERLAG**  
 Obere Hauptstr. 36  
 85354 Freising  
 Tel. 08161/7871422  
 Fax 08161/7871423  
 www.reba-verlag.de  
 info@reba-verlag.de

**zum BAB-Anschluss  
München-  
Neuburg**

**zum BAB-Kreuz  
München-Nord**

**zum BAB-Kreuz  
Neufahrn/  
nach Nürnberg**

**zum BAB-Kreuz  
Neufahrn/  
nach Nürnberg**

**nach Neufahrn, Freising**

**nach Ismaning**

**Klaranlage**

**ch Eching**

**Mallerts-  
hofer  
Holz**  
Naturschutzgebiet

**Ingolstädter Landstr.**

**zum BAB-Kreuz  
München-Nord**

**zum BAB-Kreuz  
Neufahrn/  
nach Nürnberg**

**zum BAB-Kreuz  
Neufahrn/  
nach Nürnberg**

**nach Neufahrn, Freising**

**nach Ismaning**

**Klaranlage**

**ch Eching**

**Gewerbe-  
gebiet**

**Hoch-  
brück**

**Freisinger  
Landstr.**

**Dirnismaning**

**Isarauen**

**Mittlere**

**Isar**

**nach Ismaning**

**Ingolstädter Landstr.**

**München-  
Neuburg**

**München-  
Neufahrn**

**Freising**

**Freising**

**Freising**

**Freising**

**Freising**

**Freising**



UNIVERSITÄTSSTADT  
**GARCHING.**

#### **Impressum**

##### **Herausgeber:**

Stadtverwaltung Garching  
Rathausplatz 3  
85748 Garching b. München  
Tel.: 089/32089-0  
Fax: 089/32089-298  
stadt@garching.de  
www.garching.de

##### **Verantwortlich:**

Erster Bürgermeister  
Dr. Dietmar Gruchmann

##### **Redaktion:**

Karin Schrödel  
Felix Benjamin Brümmer

##### **Gestaltung und Layout:**

fitforsuccess.de

##### **Druckerei:**

DMHM  
Druckerei & Medienhaus Maier

**Auflage:** 10.000 Stück

**Stand:** März 2015